

# 大般涅槃经

(三十六卷：第二十五卷至第二十七)

北凉天竺三藏昙无讖译 梵

宋沙门慧严慧观同谢灵运再治



南無本師釋迦牟尼佛

## 说明

本简体校正版《大般涅槃经》（南本）电子书，是根据《乾隆大藏经》大乘涅槃部，第 0110 部，北凉天竺三藏昙无讖译梵、宋沙门慧严慧观同谢灵运再治《大般涅槃经》(36 卷)影印本校正的。标点符号仅供参考。

为了便于读诵，本电子书按顺序每三卷合为一册，共十二册。若每天读一册，可十二天读完。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一八年十一月

## 目 录

起诵仪 .....	- 1 -
香赞 .....	- 1 -
开经偈 .....	- 1 -
大般涅槃经卷第二十五 .....	- 2 -
师子吼菩萨品第二十三之一 .....	- 2 -
大般涅槃经卷第二十六 .....	- 28 -
师子吼菩萨品第二十三之二 .....	- 28 -
大般涅槃经卷第二十七 .....	- 64 -
师子吼菩萨品第二十三之三 .....	- 64 -
结诵仪 .....	- 92 -
补阙真言 .....	- 92 -
发愿文 .....	- 92 -
回向偈 .....	- 93 -
回向偈 .....	- 93 -
三皈依 .....	- 94 -



## ● 起诵仪

### 香赞

(一遍)

炉香乍爇. 法界蒙薰. 诸佛海会悉遥闻. 随处结祥云. 诚意方殷. 诸佛现全身.

南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

### 开经偈

(一遍)

无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇  
我今见闻得受持 愿解如来真实义

# 大般涅槃经卷第二十五

北凉天竺三藏昙无讖译 梵

宋沙门慧严慧观同谢灵运再治

## 师子吼菩萨品第二十三之一

尔时，佛告一切大众：“诸善男子，汝等若疑有佛无佛、有法无法、有僧无僧、有苦无苦、有集无集、有灭无灭、有道无道、有实无实、有我无我、有苦无苦<sup>1</sup>、有净无净、有常无常、有乘无乘、有性无性、有众生无众生、有有有有、有真无真、有因无因、有果无果、有作无作、有业无业、有报无报者，今恣汝问，吾当为汝分别解说。善男子，我实不见若天、若人、若魔、若梵、若沙门、若婆罗门，有来问我不能答者。”

尔时，会中有一菩萨，名师子吼，即从座起，敛<sup>2</sup>容整服，前礼佛足，长跪叉手白佛言：“世尊！我适欲问，如来大慈，复垂听许。”

尔时，佛告诸大众言：“诸善男子，汝等今当于是菩萨深生恭敬、尊重、赞叹，应以种种香

<sup>1</sup> 大正藏：有乐、无乐；永乐北藏及龙藏：有苦、无苦

<sup>2</sup> 大正藏：敛

华、妓乐、瓔珞、幡盖、衣服、饮食、卧具、医药、房舍、殿堂而供养之，迎来送去。所以者何？是菩萨<sup>3</sup>已于过去诸佛深种善根，福德成就，是故今于我前欲师子吼。

“善男子，如师子王，自知身力，牙齿<sup>4</sup>锋芒<sup>5</sup>，四足据地，安住岩穴，振尾出声。若有能具如是诸相，当知是则能师子吼。真师子王，晨朝出穴，频伸<sup>6</sup>欠喏，四向顾望，发声震吼，为十一事。何等十一？一、为欲坏实非师子诈作师子故；二、为欲试自身力故；三、为欲令住处净故；四、为诸子知处所故；五、为群辈无怖心故；六、为眠者得觉寤<sup>7</sup>故；七、为一切放逸诸兽不放逸故；八、为诸兽来依附故；九、为欲调大<sup>8</sup>香象故；十、为教告诸子息故；十一、为欲庄严自眷属故。一切禽兽闻师子吼，水性之属潜没深渊，陆行之类藏伏窟穴，飞者堕落，诸大香象怖走失粪。

“诸善男子，如彼野干，虽逐师子至于百年，终不能作师子吼也。若师子子，始满三年，则能

<sup>3</sup> 大正藏：人；永乐北藏及龙藏：菩萨

<sup>4</sup> 大正藏：爪

<sup>5</sup> 大正藏：铎

<sup>6</sup> 大正藏：申

<sup>7</sup> 大正藏：悟

<sup>8</sup> 大正藏：诸



哮吼，如师子王。

“善男子，如来正觉智慧牙爪、四如意足、六波罗蜜满足之身、十力雄猛、大悲为尾，安住四禅清净窟宅，为诸众生而师子吼，摧破魔军，示众十力，开佛行处，为诸邪见作归依所。安抚生死怖畏之众，觉寤<sup>9</sup>无明睡眠众生，行恶法者为作悔心，开示邪见一切众生，令知六师非师子吼故，破富兰那等憍慢心故，为令二乘生悔心故，为教五住诸菩萨等生大力心故，为令正见四部之众于彼邪见四部徒党<sup>10</sup>不生怖畏故，从圣行、梵行、天行窟宅频申而出，为欲令彼诸众生等破憍慢故，欠喏；为令诸众生等生善法故，四向顾望；为令众生得四无阂<sup>11</sup>故，四足据地；为令众生具足安住尸波罗蜜故，故师子吼。师子吼者，名决定说，一切众生悉有佛性，如来常住无有变易。

“善男子，声闻、缘觉虽复随逐如来世尊无量百千阿僧祇劫，而亦不能作师子吼。十住菩萨若能修行是三行处，当知是则能师子吼。

“诸善男子，是师子吼菩萨<sup>12</sup>，今欲如是大师子吼，是故汝等应当深心供养、恭敬、尊重、

<sup>9</sup> 大正藏：悟

<sup>10</sup> 大正藏：众

<sup>11</sup> 大正藏：碍

<sup>12</sup> 大正藏：菩萨摩訶萨；永乐北藏及龙藏：菩萨

赞叹。”

尔时，世尊告师子吼菩萨摩訶萨言：“善男子，汝若欲问，今可随意。”

师子吼菩萨摩訶萨白佛言：“世尊！云何为佛性？以何义故名为佛性？何故复名常、乐、我、净？若一切众生有佛性者，何故不见一切众生所有佛性？十住菩萨住何等法不了了见？佛住何法<sup>13</sup>而了了见？十住菩萨以何等眼不了了见？佛以何眼而了了见？”

佛言：“善哉！善哉！善男子<sup>14</sup>，若有人能为法咨启，则为具足二种庄严：一者，智慧；二者，福德。若有菩萨具足如是二庄严者，则知佛性，亦复解知名为佛性，乃至能知十住菩萨以何眼见，诸佛世尊以何眼见。”

师子吼菩萨言：“世尊！云何名为智慧庄严？云何名为福德庄严？”

“善男子，慧庄严者，谓从一地乃至十地<sup>15</sup>；福德庄严者，谓檀波罗蜜乃至般若，非般若波罗蜜。复次，善男子，慧庄严者，所谓诸佛菩萨；福德庄严者，谓声闻、缘觉、九住菩萨。复次，

<sup>13</sup> 大正藏：何等法；永乐北藏及龙藏：何法

<sup>14</sup> 大正藏：善男子，善哉！善哉；永乐北藏及龙藏：善哉！善哉！善男子

<sup>15</sup> 大正藏：从一地乃至十地，是名慧庄严；永乐北藏及龙藏：从一地乃至十地



善男子，福德庄严<sup>16</sup>，有为、有漏、有有、有果报、有阂、非常，是凡夫法；慧庄严者，无为、无漏、无有、无果报、无阂、常住。善男子，汝今具足是二庄严，是故能问甚深妙义。我亦具足是二庄严，能答是义。”

师子吼菩萨摩訶萨言：“世尊！若有菩萨具足如是二庄严者，则不应问一种、二种。云何世尊说言能答一种、二种？所以者何？一切诸法无一、二种，一种、二种者是凡夫相。”

佛言：“善男子，若有菩萨无二种庄严，则不能知一种、二种。若有菩萨具二庄严，则能解知一种、二种。若言诸法无一、二者，是义不然。何以故？若无一、二，云何得说一切诸法无一、无二？

“善男子，若言一、二是凡夫相，是乃名为十住菩萨，非凡夫也。何以故？一者，名为涅槃；二者，名为生死。何故一者名为涅槃？以其常故。何故二者名为生死？爱无明故。常涅槃者，非凡夫相；生死二者亦非凡夫相。以是义故，具二庄严者，能问能答。

“善男子，汝问‘云何为佛性’者，谛听！

<sup>16</sup> 大正藏：福德庄严者；永乐北藏及龙藏：福德庄严

谛听！吾当为汝分别解说。善男子，佛性者，名为<sup>17</sup>第一义空；第一义空名为智慧。所言空者，不见空与不空。智者见空及与不空、常与无常、苦之与乐、我与无我。空者，一切生死；不空者，谓大涅槃。乃至无我者，即是生死；我者，谓大涅槃。见一切空，不见不空，不名中道；乃至见一切无我、不见我者，不名中道。中道者，名为佛性。以是义故，佛性常恒无有变易，无明覆故，令诸众生不能得见。声闻、缘觉见一切空，不见不空，乃至见一切无我，不见于我。以是义故，不得第一义空；不得第一义空故，不行中道；无中道故，不见佛性。

“善男子，不见<sup>18</sup>中道者凡有三种：一、定乐行，二、定苦行，三<sup>19</sup>、苦乐行。定乐行者，所谓菩萨摩訶萨怜悯一切诸众生故，虽复处在阿鼻地狱，如三禅乐；定苦行者，谓诸凡夫；苦乐行者，谓声闻、缘觉。声闻、缘觉行于苦乐作中道想，以是义故，虽有佛性而不能见。

“善男子，如汝所言<sup>20</sup>‘以何义故名佛性’者，善男子，佛性者，即是一切诸佛阿耨多罗三

<sup>17</sup> 大正藏：名；永乐北藏及龙藏：名为

<sup>18</sup> 大正藏：不见；永乐北藏及龙藏：见；校勘：不见

<sup>19</sup> 大正藏：三者；永乐北藏及龙藏：三

<sup>20</sup> 大正藏：如汝所问；永乐北藏及龙藏：善男子，如汝所言



藐三菩提中道种子。

“复次，善男子，道有三种：谓下、上、中。下者，梵天无常，谬见是常。上者，生死无常，谬见是常；三宝是常，横计无常。何故名上？能得最上阿耨多罗三藐三菩提故。中者，名第一义空，无常见无常，常见于常。第一义空不名为下，何以故？一切凡夫所不得故。不名为上，何以故？即是上故。诸佛菩萨所修之道不上不下，以是义故，名为中道。

“复次，善男子，生死本际凡有二种：一者，无明；二者，有爱。是二中间，则有生、老、病、死之苦，是名中道。如是中道能破生死，故名为中。以是义故，中道之法名为佛性。是故，佛性常、乐、我、净。以诸众生不能见故，无常、无乐、无我、无净，佛性实非无常、无乐、无我、无净。

“善男子，譬如贫人，家有宝藏，是人不见。以不见故，无常、无乐、无我、无净。有善知识而语之言：‘汝舍宅中有金宝藏，何故如是贫穷困苦，无常、无乐、无我、无净？’即以方便令彼得见。以得见故，是人即得常、乐、我、净。佛性亦尔，众生不见；以不见故，无常、无乐、



无我、无净。有善知识、诸佛菩萨，以诸方便，种种教诰<sup>21</sup>，令彼得见；以得见故，众生即得常、乐、我、净。

“复次，善男子，众生起见凡有二种：一者，常见；二者，断见。如是二见不名中道，无常无断乃名中道。无常无断即是观照十二缘智，如是观智是名佛性。二乘之人虽观因缘，犹亦不得名为佛性。佛性虽常，以诸众生无明覆故，不能得见。又未能度<sup>22</sup>十二缘河，犹如兔马。何以故？不见佛性故。善男子，是观十二因缘智慧即是阿耨多罗三藐三菩提种子。以是义故，十二因缘名为佛性。

“善男子，譬如胡瓜<sup>23</sup>，名为热病。何以故？能为热病作因缘故。十二因缘亦复如是。善男子，佛性者，有因、有因因，有果、有果果。有因者即十二因缘，因因者即是智慧；有果者即是阿耨多罗三藐三菩提，果果者即是无上大般涅槃。

“善男子，譬如无明为因，诸行为果，行因识果，以是义故，彼无明体亦因亦因因，识亦果亦果果，佛性亦尔。善男子，以是义故，十二因

<sup>21</sup> 大正藏：以方便力，种种教告；永乐北藏及龙藏：以诸方便，种种教诰

<sup>22</sup> 大正藏：渡

<sup>23</sup> 大正藏：菰

缘不出不灭、不常不断、非一非二、不来不去、非因非果。善男子，是因非果如佛性，是果非因如大涅槃，是因是果如十二缘<sup>24</sup>所生之法，非因非果名为佛性，非因果故，常恒无变。以是义故，我经中说十二因缘，其义甚深，无知不见，不可思惟，乃是诸佛菩萨境界，非诸声闻、缘觉所及。

“以何义故甚深甚深？众生业行不常不断而得果报，虽念念灭而无所失，虽无作者而有作业，虽无受者而有果报，受者虽灭果不败亡，无有虑知和合而有。一切众生虽与十二因缘共行而不见知，不见知故，无有终始。十住菩萨惟<sup>25</sup>见其终，不见其始。诸佛世尊见始见终，以是义故，诸佛了了得见佛性。

“善男子，一切众生不能见于十二因缘，是故轮转。善男子，如蚕作茧，自生自死；一切众生亦复如是，不见佛性故，自造结业，流转生死，犹如拍毬。善男子，是故我于诸经中说：‘若有人见十二因缘<sup>26</sup>，即是见法；见法者，即是见佛。’佛者，即是佛性。何以故？一切诸佛以此为性。

“善男子，观十二缘智凡有四种：一者，下；

<sup>24</sup> 大正藏：十二因缘；永乐北藏及龙藏：十二缘

<sup>25</sup> 大正藏：唯

<sup>26</sup> 大正藏：十二缘者；永乐北藏及龙藏：十二因缘



二者，中；三者，上；四者，上上。下智观者不见佛性，以不见故，得声闻道；中智观者不见佛性，以不见故，得缘觉道；上智观者见不了了，不了了故，住十住地；上上智<sup>27</sup>者见了了故，得阿耨多罗三藐三菩提道。以是义故，十二因缘名为佛性，佛性者即第一义空，第一义空名为中道，中道者即名为佛，佛者名为涅槃。”

师子吼菩萨<sup>28</sup>摩诃萨白佛言：“世尊！若佛与佛性无差别者，一切众生何用修道？”

佛言：“善男子，如汝所问，是义不然。佛与佛性虽无差别，然诸众生悉未具足。善男子，譬如有人，恶心害母，害已生悔，三<sup>29</sup>业虽善，是人故名地狱人也。何以故？是人定当堕地狱故。是人虽无地狱阴、界、诸入，犹故得名为地狱人。善男子，是故我于诸经中说：‘若见有人修行善者，名见天人；修行恶者，名见地狱。’何以故？定受报故。

“善男子，一切众生定得阿耨多罗三藐三菩提故，是故我说一切众生悉有佛性。一切众生真实未有三十二相、八十种好，以是义故，我于此

<sup>27</sup> 大正藏：智观；永乐北藏及龙藏：智

<sup>28</sup> 大正藏：尔时，师子吼菩萨；永乐北藏及龙藏：师子吼菩萨

<sup>29</sup> 大正藏：二



经而说是偈：

本有今无 本无今有

三世有法 无有是处

“善男子，有者凡有三种：一、未来有；二、现在有；三、过去有。一切众生未来之世当得<sup>30</sup>阿耨多罗三藐三菩提，是名佛性。一切众生现在悉有烦恼诸结，是故现在无有三十二相、八十种好。一切众生过去之世有断烦恼，是故现在得见佛性。以是义故，我常宣说一切众生悉有佛性，乃至一阐提等亦有佛性。一阐提等无有善法，佛性亦善，以未来有故，一阐提等悉有佛性。何以故？一阐提等定当得成阿耨多罗三藐三菩提<sup>31</sup>。

“善男子，譬如有人家有乳酪，有人问言：‘汝有酥耶？’答言：‘我有。’酪实非酥，以巧方便定当得故，故言有酥。众生亦尔，悉皆有心，凡有心者，定当得成阿耨多罗三藐三菩提。以是义故，我常宣说一切众生悉有佛性。

“善男子，毕竟有二种：一者，庄严毕竟；二者，究竟毕竟。一者，世间毕竟；二者，出世毕竟。庄严毕竟者，六波罗蜜；究竟毕竟者，一

<sup>30</sup> 大正藏：有

<sup>31</sup> 大正藏：三菩提故；永乐北藏及龙藏：三菩提

切众生所得一乘，一乘者名为佛性。以是义故，我说一切众生悉有佛性。

“一切众生悉有一乘，以无明覆故，不能得见。善男子，如郁单越<sup>32</sup>、三十三天，果报覆故，此间众生不能得见。佛性亦尔，诸结覆故，众生不见。

“复次，善男子，佛性者，即首楞严三昧，性如醍醐，即是一切诸佛之母。以首楞严三昧力故，而令诸佛常、乐、我、净。一切众生悉有首楞严三昧，以不修行故不能<sup>33</sup>得见，是故不得<sup>34</sup>成阿耨多罗三藐三菩提。

“善男子，首楞严三昧者有五种名：一者，首楞严三昧；二者，般若波罗蜜；三者，金刚三昧；四者，狮子吼三昧；五者，佛性。随其所作，处处得名。

“善男子，如一三昧得种种名，如禅名四禅、根名定根、力名定力、觉名定觉、正名正定、八大人觉名为定觉，首楞严定亦复如是。

“善男子，一切众生具足三定，谓上、中、下。上者，谓佛性也。以是故，言一切众生悉有

<sup>32</sup> 大正藏：曰

<sup>33</sup> 大正藏：不；永乐北藏及龙藏：不能

<sup>34</sup> 大正藏：不能；永乐北藏及龙藏：不



佛性。中者，一切众生具足初禅，有因缘时则能修习，若无因缘则不能修。因缘二种：一、谓火灾；二、谓破欲界结。以是故，言一切众生悉具中定。下定者，十大地中心数定也，以是故言一切众生悉具下定。

“一切众生悉有佛性，烦恼覆故不能得见。十住菩萨虽见一乘，不知如来是常住法。以是故言十地<sup>35</sup>菩萨虽见佛性而不明了。

“善男子，首楞者，名一切毕<sup>36</sup>竟；严者，名坚。一切毕竟而得坚固，名首楞严。以是故言首楞严定名为佛性。

“善男子，我于一时住尼连禅河，告阿难言：‘我今浴<sup>37</sup>洗，汝可取衣及以澡豆。’我既入水，一切飞鸟、水陆之属悉来观我。尔时，复有五百梵志来在河边，因到我所，各相谓言：‘云何而得金刚之身？若使瞿昙不说断见，我当从其启受斋法。’善男子，我于尔时以他心智知是梵志心之所念，告梵志言：‘云何谓我说于断见？’诸<sup>38</sup>梵志言：‘瞿昙！先于处处经中说诸众生悉无有<sup>39</sup>

<sup>35</sup> 大正藏：住

<sup>36</sup> 大正藏：毕；永乐北藏及龙藏：事；校勘：毕

<sup>37</sup> 大正藏：欲

<sup>38</sup> 大正藏：彼

<sup>39</sup> 大正藏：有无；永乐北藏及龙藏：无有



我，既言无我，云何而言非断见耶？若无我者，持戒者谁？破戒者谁？’佛言：‘我亦不说一切众生悉无有<sup>40</sup>我，我常宣说一切众生悉有佛性。佛性者，岂非我耶？以是义故，我不说断。一切众生不见佛性故，无常、无我、无乐、无净。如是则名说断见也。’时，诸梵志闻说佛性即是我故，即发阿耨多罗三藐三菩提心，寻时出家修菩提道。一切飞鸟、水陆之属，亦发无上菩提之心，既发心已，寻得舍身。

“善男子，是佛性者，实非我也。为众生故，说名为我。善男子，如来有因缘故，说无我为我，真实无我，虽作是说，无有虚妄。善男子，有因缘故，说我为无我，而实有我；为世界故，虽说无我而无虚妄。佛性无我，如来说我，以是常故；如来是我而说无我，得自在故。”

尔时，师子吼菩萨言<sup>41</sup>：“世尊！若一切众生悉有佛性，如金刚力士者，以何义故，一切众生不能得见？”

佛言：“善男子，譬如色法，虽有青黄赤白<sup>42</sup>，长短质像，盲者不见。虽复不见，亦不得言无青

<sup>40</sup> 大正藏：有无；永乐北藏及龙藏：无有

<sup>41</sup> 大正藏：菩萨摩訶萨白佛言；永乐北藏及龙藏：菩萨言

<sup>42</sup> 大正藏：白之异；永乐北藏及龙藏：白

黄赤白，长短质像。何以故？盲虽不见，有目见故。佛性亦尔，一切众生虽不能见，十住菩萨见少分故，如来全见。十住菩萨所见佛性如夜见色，如来所见如昼见色。

“善男子，如眼肤翳<sup>43</sup>，见色不了。有善良医而为治之<sup>44</sup>，以药力故，得了了见。十住菩萨亦复如是，虽见佛性，不能明了；以首楞严三昧力故，能得明了。

“善男子，若有人见一切诸法无常、无我、无乐、无净，见非一切法无常、无乐、无我<sup>45</sup>、无净，如是之人不见佛性。一切者，名为生死；非一切者，名为三宝。声闻、缘觉见一切法无常、无我、无乐、无净，非一切法亦见无常、无我、无乐、无净。以是义故，不见佛性。十住菩萨见一切法无常、无我、无乐、无净，非一切法分见常、乐、我、净。以是义故，十分之中得见一分。诸佛世尊见一切法无常、无我、无乐、无净，非一切法见常、乐、我、净。以是义故，见于佛性如观掌中阿摩勒果。以是义故，首楞严定名为毕竟。

<sup>43</sup> 大正藏：譬如瞎者；永乐北藏及龙藏：如眼肤翳

<sup>44</sup> 大正藏：目

<sup>45</sup> 大正藏：亦无常、无我、无乐；永乐北藏及龙藏：无常、无乐、无我



“善男子，譬如初月，虽不可见，不得言无。佛性亦尔，一切凡夫虽不得见，亦不得言无佛性也。

“善男子，佛性者，所谓十力、四无所畏、大悲三念处。一切众生悉有三种，破烦恼故，然后得见。一阐提等破一阐提，然后能得十力、四无所畏、大悲三念处。以是义故，我常宣说一切众生悉有佛性。

“善男子，十二因缘一切众生等共有之，亦内亦外。何等十二？过去烦恼名为无明；过去业者是<sup>46</sup>名为行；现在世中初始受胎，是名为识；入胎五分，四根未具，名为名色；具足四根，未名触时，是名六入；未别苦乐，是名为触；染习一爱，是名为受；习近五欲，是名为爱；内外贪求，是名为取；为内外事起身、口、意业，是名为有；现在世识，名未来生；现在名色、六入、触、受，名未来世老、病、死也。是名十二因缘。

“善男子，一切众生虽有如是十二因缘，或有未具，如歌罗罗<sup>47</sup>时死则无十二，从生乃至老死得具十二。色界众生无三种受、三种触、三种

<sup>46</sup> 大正藏：则

<sup>47</sup> 大正藏：逻

爱，无有老病，亦得名为具足十二。无色众生无色乃至无有老死，亦得名为具足十二。以定得故，故名众生平等具有十二因缘。善男子，佛性亦尔，一切众生定当得成阿耨多罗三藐三菩提故，是故我说一切众生悉有佛性。

“善男子，雪山有草，名为忍辱。牛若食者，则出醍醐。更有异草，牛若食者，则无醍醐。虽无醍醐，不可说言雪山之中无忍辱草。佛性亦尔。雪山者，名为如来；忍辱草者，名大涅槃；异草者，十二部经。众生若能听受、咨启大般涅槃则见佛性，十二部中虽不闻有，不可说言无佛性也。

“善男子，佛性者，亦色非色，非色非非色；亦相非相，非相非非相；亦一非一，非一非非一；非常非断，非非常非非断；亦有亦无，非有非无；亦尽非尽，非尽非非尽；亦因亦果，非因非果；亦义非义，非义非非义；亦字非字，非字非非字。

“云何为色？金刚身故。云何非色？十八不共非色法故。云何非色非非色？色非色无定相故。

“云何为相？三十二相故。云何非相？一切众生相不现故。云何非相非非相？相非相不决定故。

“云何为一？一切众生悉一乘故。云何非一？



说三乘故。云何非一非非一？无数法故。

“云何非常？从缘见故。云何非断？离断见故。云何非非常非非断？无终始故。

“云何为有？一切众生悉皆有故。云何为无？从善方便而得见故。云何非有非无？虚空性故。

“云何名尽？得首楞严三昧故。云何非尽？以其常故。云何非尽非非尽？一切尽相断故。

“云何为因？以了因故。云何为果？果<sup>48</sup>决定故。云何非因非果？以其常故。

“云何名<sup>49</sup>义？悉能摄取义无阂故。云何非义？不可说故。云何非义非非义？毕竟空故。

“云何为字？有名称故。云何非字？名无名故。云何非字非非字？断一切字故。

“云何非苦非乐？断一切受故。云何非我？未能具得八自在故。云何非非我？以其常故。云何非我非非我？不作不受故。

“云何为空？第一义空故。云何非空？以其常故。云何非空非非空？能为善法作种子故。

“善男子，若有人能思惟解了大涅槃经如是之义，当知是人则见佛性。佛性者，不可思议，

<sup>48</sup> 大正藏：以

<sup>49</sup> 大正藏：为

乃是諸佛如來境界，非諸聲聞、緣覺所知。

“善男子，佛性者，非陰、界、入，非本無今有，非已有還無，從善因緣眾生得見。譬如黑鐵，入火則赤，出冷還黑，而是黑色非內非外，因緣故有。佛性亦爾，一切眾生煩惱火滅則得聞見。

“善男子，如種滅已，芽則得生，而是芽性非內非外；乃至華果亦復如是，從緣故有。善男子，是大涅槃微妙經典成就具足無量功德；佛性亦爾，悉是無量無邊功德之所成就。”

爾時，師子吼菩薩摩訶薩言：“世尊！菩薩具足成就幾法得見佛性而不明了？諸佛世尊成就幾法得了了見？”

“善男子，菩薩具足成就十法，雖見佛性而不明了。云何為十？一者，少欲；二者，知足；三者，寂靜；四者，精進；五者，正念；六者，正定；七者，正慧；八者，解脫；九者，讚歎解脫；十者，以大涅槃教化眾生。”

師子吼菩薩言：“世尊！少欲知足，有何差別？”

“善男子，少欲者，不求不取；知足者，得少之時心不悔恨。少欲者，少有所欲；知足者，



但为法事，心不愁恼。

“善男子，欲有三种<sup>50</sup>：一者，恶欲；二者，大欲；三者，欲欲。恶欲者，若有比丘，心生贪欲，欲为一切大众上首：‘令一切僧随逐我后；令诸四部悉皆供养、恭敬、赞叹、尊重于我；令我先为四众说法，皆令一切信受我语；亦令国王、大臣、长者皆恭敬我；令我大得衣服、饮食、卧具、医药、上妙屋宅。’为生死欲，是名恶欲。云何大欲？若有比丘生于欲心：‘云何当令四部之众，悉皆知我得初住地乃至十住，得阿耨多罗三藐三菩提，得阿罗汉果乃至须陀洹果，我得四禅乃至四无碍智？’为于利养，是名大欲。欲欲者，若有比丘欲生梵天、魔天、自在天、转轮圣王、若刹利、若婆罗门皆得自在，为利养故，是名欲欲。若不为是三种恶欲之所害者，是名少欲。

“欲者，名为二十五爱，无有如是二十五爱，是名少欲。不求未来所欲之事，是名少欲；得而不著，是名知足。不求恭敬，是名少欲；得不积聚，是名知足。

“善男子，有<sup>51</sup>少欲不名知足，有知足不名

<sup>50</sup> 大正藏：欲者有三；永乐北藏及龙藏：欲有三种

<sup>51</sup> 大正藏：亦有；永乐北藏及龙藏：有

少欲，有亦少欲亦知足，有不少欲不知足<sup>52</sup>。

“少欲者，谓须陀洹；知足者，谓辟支佛；少欲知足者，谓阿罗汉；不少欲不知足者，所谓菩萨。

“善男子，少欲知足复有二种：一者，善；二者，不善。不善者，所谓凡夫；善者，圣人菩萨。一切圣人，虽得道果，不自称说；不称说故，心不恼恨，是名知足。

“善男子，菩萨摩訶萨修习大乘大涅槃经欲见佛性，是故修习少欲、知足。

“云何寂静？寂静有二：一者，心静；二者，身静。身寂静者，终不造作身三种恶；心寂静者，亦不造作意三种恶，是则名为身心寂静。

“身寂静者，不亲近四众，不预四众所有事业；心寂静者，终不修习贪欲、恚、痴，是则名为身心寂静。

“或有比丘，身虽寂静心不寂静，有心寂静身不寂静，有身心寂静，又有身心俱不寂静。身寂静心不寂静者，或有比丘坐禅静处，远离四众，心常积习<sup>53</sup>贪欲、恚<sup>54</sup>、痴，是名身寂静心不寂静。

<sup>52</sup> 大正藏：有不知足不少欲；永乐北藏及龙藏：有不少欲不知足

<sup>53</sup> 大正藏：集

<sup>54</sup> 大正藏：瞋



心寂静身不寂静者，或有比丘亲近四众、国王、大臣，断贪、恚、痴，是名心寂静身不寂静。身心寂静者，谓佛菩萨；身心不寂静者，谓诸凡夫。何以故？凡夫之人，身心虽静，不能深观无常、无乐、无我、无净。以是义故，凡夫之人不能寂静身、口、意业。一阐提辈、犯四重禁、作五逆罪，如是之人亦不得名身心寂静。

“云何精进？若有比丘欲令身、口、意业清净，远离一切诸不善业，修习一切诸善业者，是名精进。是勤进者系念六处，所谓佛、法、僧、戒、施、天，是名正念；具正念者，所得三昧是名正定；具正定者，观见诸法犹如虚空，是名正慧；具正慧者，远离一切烦恼诸结，是名解脱；得解脱者，为诸众生称美解脱，言是解脱常恒不变，是名赞叹解脱。即是<sup>55</sup>无上大般涅槃。涅槃者，即是烦恼诸结火灭。又，涅槃者，名为屋宅。何以故？能遮烦恼恶风雨故。又，涅槃者，名为归依。何以故？能过一切诸怖畏故。又，涅槃者，名为洲渚。何以故？四大暴河不能漂故。何等为四？一者，欲暴；二者，有暴；三者，见暴；四

<sup>55</sup> 大正藏：解脱即是；永乐北藏及龙藏：即是

者<sup>56</sup>，无明暴。是故，涅槃名为洲渚。又，涅槃者，名毕竟归。何以故？能得一切毕竟乐故。若有菩萨摩訶萨成就具足如是十法，虽见佛性而不明了。

“复次，善男子，出家之人有四种病，是故不得四沙门果。何等四病？谓四恶欲：一、为衣欲；二、为食欲；三、为卧具欲；四、为有欲。是名四恶欲。是出家病有四良药能疗是病，谓：粪扫衣能治比丘为衣恶欲，乞食能破为食恶欲，树下能破卧具恶欲，身心寂静能破比丘为有恶欲。以是四药除是四病，是名圣行，如是圣行则得名为少欲、知足。

“寂静者有四种乐。何等为四？一<sup>57</sup>、出家乐；二、寂静乐；三、永灭乐；四、毕竟乐。得是四乐，名为寂静；具四精进，故名精进；具四念处，故名正念；具四禅故，故名正定；见四圣实故，故名正慧；永断一切烦恼结故，故名解脱；呵责<sup>58</sup>一切烦恼过故，是<sup>59</sup>名赞叹解脱。善男子，菩萨摩訶萨安住具足如是十法，虽见佛性而不明了。

<sup>56</sup> 大正藏：四；永乐北藏及龙藏：四者

<sup>57</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>58</sup> 大正藏：说

<sup>59</sup> 大正藏：故



“复次，善男子，菩萨摩訶萨闻是经已，亲近修习，远离一切世间之事，是名少欲。既出家已，不生悔心，是名知足。既知足已，近空闲处，远离愆闹，是名寂静。不知足者，不乐空闲。夫知足者，常乐空寂，于空寂处常作是念：‘一切世间悉谓我得沙门道果，然我今者实未能得，我今云何诳惑于人？’作是念已，精勤修习沙门道果，是名精进。亲近修习大涅槃者，是名正念。随顺天行，是名正定。安住是定，正见正知，是名正慧。正见知者能得远离烦恼结缚，是名解脱。十住菩萨为众生故称美涅槃，是则名为赞叹解脱。善男子，菩萨摩訶萨安住具足如是十法虽见佛性而不明了。

“复次，善男子，夫少欲者，若有比丘住空寂处端坐不卧，或住树下，或在冢间，或在露处，随有草地而坐其上，乞食而食，随得为足，或一坐食，不过一食，唯畜三衣、粪衣、毳衣，是名少欲。既行是事，心不生悔，是名知足。修空三昧，是名寂静；得四果已，于阿耨多罗三藐三菩提心不休息，是名精进；系心思惟如来常恒无有变易，是名正念；修八解脱，是名正定；得四无碍，是名正慧；远离七漏，是名解脱；称美涅槃

无有十相，名叹解脱。十相者，谓生、老、病、死、色、声、香、味、触、无常。远离十相<sup>60</sup>，名大涅槃。善男子，名<sup>61</sup>菩萨摩訶萨安住具足如是十法，虽见佛性而不明了。

“复次，善男子，为多欲故，亲近国王、大臣、长者、刹利、婆罗门、毗舍首陀，自称：‘我得须陀洹果至阿罗汉果。’为利养故，行住坐卧乃至大小便利，若见檀越，犹行恭敬接引语言。破恶欲者，名为少欲。虽未能坏诸结烦恼，而能同于如来行处，是名知足。善男子，如是二法乃是念定近因缘也，常为师宗同学所赞，我亦常于处处经中称美赞叹如是二法。若能具足是二法者，则得近于大涅槃门及五种乐，是名寂静；坚持戒者，名为精进；有惭愧者，名为正念；不见心相，名为正定；不求诸法性相因缘，是名正慧；无有相故，烦恼则断，是名解脱；称美如是大涅槃经，名赞解脱。善男子，是名菩萨摩訶萨安住十法，虽见佛性而不明了。

“善男子，如汝所言<sup>62</sup>：‘十住菩萨以何眼故虽见佛性而不了了？诸佛世尊以何眼故见于佛

<sup>60</sup> 大正藏：十相者；永乐北藏及龙藏：十相

<sup>61</sup> 大正藏：是名；永乐北藏及龙藏：名

<sup>62</sup> 大正藏：问



性而得明<sup>63</sup>了？’善男子，慧眼见故，不得明了；佛眼见故，故得明了。为菩提行故，则不了了；若无行故，则得了了。住十住故，虽见不了；不住不去，故则得了了<sup>64</sup>。菩萨摩訶萨智慧因故，见不了了；诸佛世尊断因果故，见则了了。一切觉者，名为佛性；十住菩萨不得名为一切觉故，是故虽见而不明了。

“善男子，见有二种：一者，眼见；二者，闻见。诸佛世尊眼见佛性，如于掌中观阿摩勒；十住菩萨闻见佛性，故不了了。十住菩萨虽<sup>65</sup>能自知定得阿耨多罗三藐三菩提，而不能知一切众生悉有佛性。善男子，复有眼见，诸佛如来、十住菩萨眼见佛性。复有闻见，一切众生乃至九地闻见佛性。菩萨若闻一切众生悉有佛性，心不生信，不名闻见<sup>66</sup>。

大般涅槃经卷第二十五

<sup>63</sup> 大正藏：了

<sup>64</sup> 大正藏：故得了了；永乐北藏及龙藏：故则得了了

<sup>65</sup> 大正藏：唯

<sup>66</sup> “善男子，复有眼见”至“不名闻见”处经文大正藏列在第二十六卷首。

# 大般涅槃经卷第二十六

北凉天竺三藏昙无讖译 梵

宋沙门慧严慧观同谢灵运再治

## 师子吼菩萨品第二十三之二<sup>67</sup>

“善男子，若有善男子、善女人，欲见如来，应当修习十二部经，受持读诵，书写解说。”

师子吼菩萨摩訶萨言：“世尊！一切众生不能得知如来心相，当云何观而得知耶？”

“善男子，一切众生实不能知如来心相。若欲观察而得知者，有二因缘：一<sup>68</sup>、眼见；二<sup>69</sup>、闻见。若见如来所有身业，当知是则为如来也，是名眼见；若观如来所有口业，当知是则为如来也，是名闻见。

“若见色貌一切众生无与等者，当知是则为如来也，是名眼见；若闻音声微妙最胜，不同众生所有音声，当知是则为如来也，是名闻见。

“若见如来所作神通，为为<sup>70</sup>众生？为为<sup>71</sup>利

<sup>67</sup> 大正藏：师子吼菩萨品之二

<sup>68</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>69</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

<sup>70</sup> 大正藏：为；永乐北藏及龙藏：为为

<sup>71</sup> 大正藏：为；永乐北藏及龙藏：为为



养？若为众生不为利养，当知是则为如来也，是名眼见；若观如来以他心智观众生时，为利养说？为众生说？若为众生不为利养，当知是则为如来也，是名闻见。

“云何如来而受是身？何故受身？为谁受身？是名眼见。若观如来云何说法？何故说法？为谁说法？是名闻见。

“以身恶业加之不瞋，当知是则为如来也，是名眼见；以口恶业加之不瞋，当知是则为如来也，是名闻见。

“若见菩萨初生之时，于十方面各行七步，摩尼跋陀、富那跋陀、鬼神大将执持幡盖，震动无量无边世界，金光晃曜弥满虚空，难陀龙王及婆<sup>72</sup>难陀以神通力浴菩萨身，诸天形像承迎礼拜，阿私陀仙合掌恭敬，盛年舍欲如弃涕唾，不为世乐之所迷惑，出家修道乐于闲寂，为破邪见六年苦行，于诸众生平等无二，心常在定初无散乱，相好严丽庄饰其身，所游<sup>73</sup>之处丘墟皆平，衣服离身四寸不堕，行时直视不顾左右，所食之物物无完过，坐起之处草不动乱，为调众生故往说法

<sup>72</sup> 大正藏：跋

<sup>73</sup> 大正藏：游

心无憍慢，是名眼见。若闻菩萨行七步已唱如是言：‘我今此身最是后边。’阿私陀仙合掌而言：‘大王当知，悉达太子定当得成阿耨多罗三藐三菩提，终不在家作转轮王。何以故？相明了故。转轮圣王相不明了，悉达太子身相炳著，是故必得阿耨多罗三藐三菩提。’见老、病、死复作是言：‘一切众生甚可怜悯，常与如是生、老、病、死共相随逐而不能观，常行于苦，我当断之。’从阿罗罗<sup>74</sup>五通仙人受无想定，既成就已，后说其过<sup>75</sup>。从郁陀仙受非有想非无想定，既成就已，说非涅槃，是生死法。六年苦行无所克<sup>76</sup>获，即作是言：‘修是苦行，空无所得。若是实者，我应得之。以虚妄故，我无所得。是名邪术，非正道也。’既成道已，梵天劝请：‘惟愿如来当为众生广开甘露，说无上法。’佛言：‘梵王，一切众生常为烦恼之所障覆，不能受我正法之言。’梵王复言：‘世尊！一切众生凡有三种：利根<sup>77</sup>、中根、钝根。利根能受，惟愿为说。’佛言：‘梵王，谛听！谛听！我今当为一切众生开甘露门。’即于波罗捺国转正法轮，宣说中道。一切众生不破

<sup>74</sup> 大正藏：逻

<sup>75</sup> 大正藏：非

<sup>76</sup> 大正藏：克

<sup>77</sup> 大正藏：所谓利根；永乐北藏及龙藏：利根



诸结非不能破，非破非不破，故名中道；不度众生非不能度，是名中道；非一切成亦非不成，是名中道；凡有所说，不自言师，不言弟子，是名中道；说不为利，非不得果，是名中道。正语、实语、时语、真语，言不虚发，微妙第一，如是等法是名闻见。

“善男子，如来心相实不可见。若有善男子、善女人欲见如来，应当依是二种因缘。”

尔时，师子吼菩萨<sup>78</sup>白佛言：“世尊！如先所说，菴罗果喻四种人等：有人行细心不正实，有人心细行不正实，有人心细行亦正实，有人心不细行亦不<sup>79</sup>正实。是初二种云何可知？如佛所说，惟<sup>80</sup>依是二，不可得知。”

佛言：“善哉！善哉！善男子，菴罗果喻二种人等，实难可知。以难知故，我经中说，当与共住；住若不知，当与久处；久处不知，当以智慧；智慧不知，当深观察，以观察故，则知持戒及以破戒。善男子，具是四事：共住、久处、智慧、观察，然后得知持戒、破戒。

“善男子，戒有二种，持者亦二：一、究竟；

<sup>78</sup> 大正藏：菩萨摩訶萨；永乐北藏及龙藏：菩萨

<sup>79</sup> 大正藏：不；永乐北藏及龙藏：亦不

<sup>80</sup> 大正藏：唯

二、不究竟。有人以因缘故，受持禁戒。智者当观：是人持戒，为为利养？为究竟持？

“善男子，如来戒者，无有因缘，是故得名为究竟戒。以是义故，菩萨虽为诸恶众生之所伤害，不生恚阂<sup>81</sup>。是故如来得名成就毕竟持戒、究竟持戒。

“善男子，我昔一时，与舍利弗及五百弟子俱，共止住摩伽陀国瞻婆大城。时有猎师，追逐一鸽，是鸽惶怖，至舍利弗影，犹故战栗，如芭蕉树；至我影中，身心安隐，恐怖得除。是故当知，如来世尊毕竟持戒，乃至身影犹有是力。

“善男子，不究竟戒尚不能得声闻、缘觉，何况得<sup>82</sup>阿耨多罗三藐三菩提？

“复有二种：一、为利养；二、为正法。为利养故受持禁戒，当知是戒不见佛性及以如来，虽闻佛性及如来名，犹不得名为闻见也。若为正法受持禁戒，当知是戒能见佛性及以如来，是名眼见，亦名闻见。

“复有二种：一<sup>83</sup>，根深难拔；二<sup>84</sup>，根浅易动。若能修习空、无相、愿，是名根深难拔；若

<sup>81</sup> 大正藏：碍

<sup>82</sup> 大正藏：能得；永乐北藏及龙藏：得

<sup>83</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>84</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二



不修习是三三昧，虽复修习为二十五有，是名根浅易动。

“复有二种：一、为自身；二、为众生。为众生者，能见佛性及以如来。

“持戒之人复有二种：一<sup>85</sup>、性自能持；二<sup>86</sup>、须他教勅。若受戒已，经无量世初不漏失，或值恶国遇恶知识、恶时、恶世、闻邪恶法、邪见同止，尔时虽无受戒之法，修持如本，无所毁犯，是名性自能持。若因<sup>87</sup>师僧白四羯磨然后得戒，虽得戒已，要凭和尚<sup>88</sup>、诸师、同学、善友诲谕<sup>89</sup>乃知进止，听法说法备诸威仪，是名须他教勅。善男子，性能持者，眼见佛性及以如来，亦名闻见。

“复有二种<sup>90</sup>：一、声闻戒；二、菩萨戒。从初发心乃至得成阿耨多罗三藐三菩提，是名菩萨戒；若观白骨乃至证得阿罗汉果，是名声闻戒。若有受持声闻戒者，当知是人不见佛性及以如来；若有受持菩萨戒者，当知是人得阿耨多罗三藐三菩提，能见佛性、如来、涅槃。”

<sup>85</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>86</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

<sup>87</sup> 大正藏：遇

<sup>88</sup> 大正藏：上

<sup>89</sup> 大正藏：喻

<sup>90</sup> 大正藏：戒复有二；永乐北藏及龙藏：复有二种

师子吼菩萨言：“世尊！何因缘故受持禁戒？”

佛言：“善男子，为心不悔故。何故不悔？为受乐故。何故受乐？为远离故。何故远离？为安隐故。何故安隐？为禅定故。何故禅定？为实知见故。何故为实知见？为见生死诸过患故。何故为见生死过患？为心不贪著故。何故为心不贪著？为得解脱故。何故为得解脱？为得无上大涅槃故。何故为得大般涅槃？为得常、乐、我、净法故。何故为得常、乐、我、净？为得不生不灭故。何故为得不生不灭？为见佛性故。是故，菩萨性自能持究竟净戒。

“善男子，持戒比丘虽不发愿求不悔心，不悔之心自然而得。何以故？法性尔故。虽不求乐，远离安隐禅定<sup>91</sup>知见，见生死过，心不贪著。解脱、涅槃、常乐我净、不生不灭，见于佛性而自然得。何以故？法性尔故。”

师子吼菩萨言：“世尊！若因持戒得不悔果、因于解脱得涅槃果者，戒则无因，涅槃无果。戒若无因，则名为常；涅槃有因，则是无常。若尔者，涅槃则为本无今有。若本无今有，是为无常，犹如然灯。涅槃若尔，云何得名我、乐、净耶？”

<sup>91</sup> 大正藏：真实；永乐北藏及龙藏：禅定



佛言：“善哉！善哉！善男子<sup>92</sup>，汝已<sup>93</sup>曾于无量佛所种诸善根，能问如来如是深义。善男子，不失本念乃如是问<sup>94</sup>。

“我忆往昔过无量劫，波罗捺城有佛出世，号曰善得。尔时，彼佛三亿岁中演说如是大涅槃经。我时与汝俱在彼会，我以是事咨问彼佛。尔时，如来为众生故，三昧正受，未答此义。善哉！大士，乃能忆念如是本事。谛听！谛听！当为汝说。

“戒亦有因，因<sup>95</sup>听正法；听正法者，是亦有因，因<sup>96</sup>近善友；近善友者，是亦有因，因有<sup>97</sup>信心；有信心者，是亦有因，因有二种：一者，听法；二者<sup>98</sup>，思惟义。善男子，信心者，因于听法；听法者，因于信心。如是二法，亦因亦因因，亦果亦果果。善男子，譬如尼乾立拒举瓶，互为因果，不得相离。善男子，如无明缘行，行缘无明，是无明、行亦因亦因因，亦果亦果果；乃至生缘老死，老死缘生，是生、老死亦因亦因

<sup>92</sup> 大正藏：善男子，善哉！善哉；永乐北藏及龙藏：善哉！善哉！善男子，

<sup>93</sup> 大正藏：以

<sup>94</sup> 大正藏：问也；永乐北藏及龙藏：问

<sup>95</sup> 大正藏：谓

<sup>96</sup> 大正藏：谓

<sup>97</sup> 大正藏：所谓；永乐北藏及龙藏：因有

<sup>98</sup> 大正藏：二；永乐北藏及龙藏：二者

因，亦果亦果果。善男子，生能生法，不能自生；不自生故，由生生生。生生不自生，赖生故生。是故，二生亦因亦因因，亦果亦果果。善男子，信心听法亦复如是。

“善男子，是果非因，大涅槃也<sup>99</sup>。何故名果？是上果故，沙门果故，婆罗门果故，断生死故，破烦恼故，是故名果。为诸烦恼之所呵责，是故涅槃名果。烦恼者，名为过过。

“善男子，涅槃无因，而体是果。何以故？无生灭故，无所作故，非有为故，是无为故，常不变故，无处所故，无始终故。善男子，若涅槃有因则不得称为涅槃也。盘者，言因；般涅槃，言无；无有因故，故称涅槃。”

师子吼菩萨言：“如佛所说：‘涅槃无因。’是义不然。若言无者，则合六义。一<sup>100</sup>、毕竟无故，故名<sup>101</sup>为无，如一切法无我、无我所。二<sup>102</sup>、有时无故，故名<sup>103</sup>为无，如世人言‘河池无水’、‘无有日月’。三者少故，故名<sup>104</sup>为无，如世人言‘食中少咸名为无咸’、‘甘浆少甜名为无甜’。

<sup>99</sup> 大正藏：谓大涅槃；永乐北藏及龙藏：大涅槃也

<sup>100</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>101</sup> 大正藏：名之；永乐北藏及龙藏：故名

<sup>102</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

<sup>103</sup> 大正藏：名之；永乐北藏及龙藏：故名

<sup>104</sup> 大正藏：名之；永乐北藏及龙藏：故名



四<sup>105</sup>、无受故，故名<sup>106</sup>为无，如旃陀罗不能受持婆罗门法，是故名为无婆罗门。五<sup>107</sup>、受恶法故，故名<sup>108</sup>为无，如世间<sup>109</sup>言‘受恶法者不名沙门及婆罗门，是故名为无有沙门及婆罗门’。六<sup>110</sup>、不对故，故名<sup>111</sup>为无，譬如无白名之为黑、无有明故名为<sup>112</sup>无明。世尊！涅槃亦尔，有时无因，故名涅槃。”

佛言：“善男子，汝今所说如是六义，何故不引毕竟无者以喻涅槃，乃取有时无耶？善男子，涅槃之体毕竟无因，犹如无我及无我所。善男子，世法、涅槃，终不相对。是故，六事不得为喻。

“善男子，一切诸法悉无有我，而此涅槃真实有我。以是义故，涅槃无因而体是果。是因非果，名为佛性；非因生故，是因非果；非沙门果，故名非果。何故名因？以了因故。善男子，因有二种：一<sup>113</sup>、生因；二<sup>114</sup>、了因。能生法者，是名生因；灯能了物，故名了因。烦恼诸结，是名

<sup>105</sup> 大正藏：四者；永乐北藏及龙藏：四

<sup>106</sup> 大正藏：名之；永乐北藏及龙藏：故名

<sup>107</sup> 大正藏：五者；永乐北藏及龙藏：五

<sup>108</sup> 大正藏：名之；永乐北藏及龙藏：故名

<sup>109</sup> 大正藏：人

<sup>110</sup> 大正藏：六者；永乐北藏及龙藏：六

<sup>111</sup> 大正藏：名之；永乐北藏及龙藏：故名

<sup>112</sup> 大正藏：之

<sup>113</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>114</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

生因；众生父母，是名了因。如谷子等，是名生因；地、水、粪等，是名了因。复有生因，谓六波罗蜜、阿耨多罗三藐三菩提；复有了因，谓佛性、阿耨多罗三藐三菩提。复有了因，谓六波罗蜜佛性；复有生因，谓首楞严三昧、阿耨多罗三藐三菩提。复有了因，谓八正道、阿耨多罗三藐三菩提；复有生因，谓<sup>115</sup>信心六波罗蜜。”

师子吼<sup>116</sup>言：“世尊！如佛所说：‘见于如来及以佛性。’是义云何？世尊！如来之身无有相貌，非长非短，非白非黑，无有方所，不在三界，非有为相，非眼识识，云何可见？佛性亦尔。”

佛言：“善男子，佛身二种：一<sup>117</sup>、常；二<sup>118</sup>、无常。无常者，为欲度脱一切众生方便示现，是名眼见；常者，如来世尊解脱之身，亦名眼见，亦名闻见。佛性亦二种<sup>119</sup>：一<sup>120</sup>、可见；二、不可见。可见者，十住菩萨、诸佛世尊；不可见者，一切众生。眼见者，谓十住菩萨、诸佛如来眼见众生所有佛性；闻见者，一切众生、九住菩萨闻有佛性。

<sup>115</sup> 大正藏：所谓；永乐北藏及龙藏：谓

<sup>116</sup> 大正藏：师子吼菩萨；永乐北藏及龙藏：师子吼

<sup>117</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>118</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

<sup>119</sup> 大正藏：二；永乐北藏及龙藏：二种

<sup>120</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一



“如来之身复有二种：一<sup>121</sup>、是色；二<sup>122</sup>、非色。色者，如来解脱；非色者，如来永断诸色相故。佛性二种：一<sup>123</sup>、是色；二<sup>124</sup>、非色。色者，阿耨多罗三藐三菩提；非色者，凡夫乃至十住菩萨，十住菩萨见不了了，故名非色。

“善男子，佛性者，复有二种：一<sup>125</sup>、是色；二<sup>126</sup>、非色。色者，谓佛菩萨；非色者，一切众生。色者，名为眼见；非色者，名为闻见。佛性者，非内非外，虽非内外，然非失坏，故名众生悉有佛性。”

师子吼菩萨言：“世尊！如佛所说，一切众生悉有佛性，如乳中有酪。金刚力士、诸佛佛性如清醒醐，云何如来说言佛性非内非外？”

佛言：“善男子，我亦不说乳中有酪。酪从乳生，故言有酪。”

“世尊！一切生法各有时节。”

“善男子，乳时无酪，亦无生酥、熟酥、醍醐，一切众生亦谓是乳。是故，我言乳中无酪。如其有者，何故不得二种名字，如人二能，言金

<sup>121</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>122</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

<sup>123</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>124</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

<sup>125</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>126</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

铁师？酪时无乳、生<sup>127</sup>酥、熟酥及以醍醐，众生亦谓是酪非乳，非生、熟酥及以醍醐，乃至醍醐亦复如是。善男子，因有二种：一<sup>128</sup>、正因；二<sup>129</sup>、缘因。正因者，如乳生酪；缘因者，如醪<sup>130</sup>、暖等。从乳生故，故言乳中而有酪性。”

师子吼<sup>131</sup>言：“世尊！若乳无酪性，角中亦无，何故不从角中生耶？”

“善男子，角亦生酪。何以故？我亦说言缘因有二种<sup>132</sup>：一、醪<sup>133</sup>；二、暖。角性暖故，亦能生酪。”

师子吼言：“世尊！若角能生酪，求酪之人何故求乳而不取角？”

佛言：“善男子，是故，我说正因、缘因。”

师子吼<sup>134</sup>言：“若使乳中本无酪性今方有者，乳中本无菴摩罗树，何故不生？二俱无故。”

“善男子，乳亦能生菴摩罗树。若以乳灌，一夜之中增长五尺。以是义故，我说二因。善男子，若一切法一因生者，可得难言：‘乳中何故

<sup>127</sup> 大正藏：生；永乐北藏及龙藏：非；校勘：生

<sup>128</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>129</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

<sup>130</sup> 大正藏：醪

<sup>131</sup> 大正藏：师子吼菩萨；永乐北藏及龙藏：师子吼

<sup>132</sup> 大正藏：二

<sup>133</sup> 大正藏：醪

<sup>134</sup> 大正藏：师子吼菩萨；永乐北藏及龙藏：师子吼



不能出生菴摩罗树？’善男子，犹如四大为一切色而作因缘，然色各异，差别不同。以是义故，乳中不生菴摩罗树。”

“世尊！如佛所说：有二种因：正因、缘因。众生佛性为是何因？”

“善男子，众生佛性亦二种因：一<sup>135</sup>，正因，二<sup>136</sup>，缘因。正因者，谓诸众生；缘因者，谓六波罗蜜。”

师子吼言：“世尊！我今定知乳有酪性。何以故？我见世间求酪之人唯取于乳，终不取水，是故当知乳有酪性。”

“善男子，如汝所问，是义不然。何以故？一切众生<sup>137</sup>，欲见面像，即便取刀。”

师子吼言：“世尊！以是义故，乳有酪性。若刀<sup>138</sup>无面像，何故取刀？”

佛言：“善男子，若此刀中定有面像，何故颠倒，竖则见长，横则见阔？若是自面，何故见长？若是他面，何得称言是己面像？若因己面见他面者，何故不见驴、马面像？”

<sup>135</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>136</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

<sup>137</sup> 大正藏：譬如有人；永乐北藏及龙藏：一切众生

<sup>138</sup> 大正藏：刀；永乐北藏及龙藏：若刀

“世尊<sup>139</sup>！眼光到彼，故见面长。”

“善男子<sup>140</sup>，而此眼光实不到彼。何以故？近远一时俱得见故，不见中间所有物故。善男子，光若到彼而得见者，一切众生悉见于火，何故不烧？如人远见白物，不应生疑：‘鹤<sup>141</sup>耶？幡耶？人耶？树耶？’若光到者，云何得见水精中物、渊中鱼石？若不到见，何故得见水精中物，而不得见壁外之色？是故，若言眼光到彼而见长者，是义不然。

“善男子，如汝所言乳有酪者，何故卖乳之人但取乳价，不责酪直？卖驢马者，但取马价，不责驹直？善男子，世人无子<sup>142</sup>，是故聘妇<sup>143</sup>。妇若怀妊，不得言女。若言是女，有儿性故，故应聘<sup>144</sup>者，是义不然。何以故？若有儿性，亦应有孙；若有孙者，则是兄弟。何以故？一腹生故。是故，我言女无儿性。若其乳中有酪性者，何故一时不见五味？若树子中有尼拘陀五丈质者，何故一时不见牙<sup>145</sup>、茎、枝、叶、华、果形色之异？

<sup>139</sup> 大正藏：师子吼言：“世尊；永乐北藏及龙藏：“世尊

<sup>140</sup> 大正藏：佛言：“善男子；永乐北藏及龙藏：“善男子

<sup>141</sup> 大正藏：鹤

<sup>142</sup> 大正藏：世间之人无子息故；永乐北藏及龙藏：世人无子

<sup>143</sup> 大正藏：故求娉妇；永乐北藏及龙藏：是故聘妇

<sup>144</sup> 大正藏：娉

<sup>145</sup> 大正藏：芽



善男子，乳色时异、味异、果异，乃至醍醐亦复如是，云何可说乳有酪性？

“善男子，譬如有人明当服酥，今已患臭；若言乳中定有酪性亦复如是。善男子，譬如有人，有笔、纸、墨和合成字，而是纸中本无有字。以本无故，假缘而成。若本有者，何须众缘？譬如青、黄，合成绿色，当知是二本无绿性。若本有者，何须合成？善男子，譬如众生因食得命，而此食中实无有命。若本有命，未食之时，食应是命。善男子，一切诸法本无有性。以是义故，我说是偈：

本无今有 本有今无  
三世有法 无有是处

“善男子，一切诸法，因缘故生，因缘故灭。善男子，若诸<sup>146</sup>众生内有佛性者，一切众生应有佛身如我今也。众生佛性不破不坏、不牵不捉、不系不缚，如众生中所有虚空，一切众生悉有虚空，无罣阂<sup>147</sup>故，各不自见有此虚空。若使众生无虚空者，则无去、来、行、住、坐、卧，不生不长。以是义故，我经中说一切众生有虚空界。

<sup>146</sup> 大正藏：若；永乐北藏及龙藏：若诸

<sup>147</sup> 大正藏：碍

虚空界者，是名虚空。众生佛性亦复如是，十住菩萨少能见之，如金刚珠。善男子，众生佛性诸佛境界，非是声闻、缘觉所知。一切众生不见佛性，是故常为烦恼系缚，流转生死。见佛性故，诸结烦恼所不能系，解脱生死，得大涅槃。”

师子吼菩萨言：“世尊！一切众生有佛性，性如乳中酪性，若乳无酪性，云何佛说有二种因：一者，正因；二者，缘因？缘因者，一、醪<sup>148</sup>；二、暖。虚空无性，故无缘因。”

佛言：“善男子，若使乳中定有酪<sup>149</sup>性者，何须缘因？”

师子吼菩萨言：“世尊！以有性故，故须缘因。何以故？欲明见故。缘因者，即是了因。世尊！譬如暗中先有诸物，为欲见故，以灯照了。若本无者，灯何所照？如泥中有瓶故，须人、水、轮、绳、杖等而为了因。如尼拘陀子，须地、水、粪而作了因。乳中醪<sup>150</sup>、暖亦复如是，须作了因。是故，虽先有性，要假了因然后得见。以是义故，定知乳中先有酪性。”

“善男子，若使乳中定有酪性者，即是了因。”

<sup>148</sup> 大正藏：酵

<sup>149</sup> 大正藏：酪；永乐北藏及龙藏：酥；校勘：酪

<sup>150</sup> 大正藏：酵



若是了因，复何须了？善男子，若是了因，性就是了者，常应自了。若自不了，何能了他？若言：‘了因有二种性：一者，自了；二者，了他。’是义不然。何以故？了因一法，云何有二？若有二者，乳亦应二。若使乳中无二相者，云何了因而独有二？”

师子吼言：“世尊！如世人言，我共八人；了因亦尔，自了了他。”

佛言：“善男子，了因若尔，则非了因。何以故？数者能数自色、他色，故得言八。而此色性自无了相，无了相故，要须智性乃数自他，是故了因不能自了，亦不了他。

“善男子，一切众生有佛性者，何故修习无量功德？若言修习是了因者，已同酪坏。若言因中定有果者，戒、定、智慧则无增长。我见世人本无禁戒、禅定、智慧，从师受已，渐渐增益。若言师教是了因者，当师教时，受者未有戒、定、智慧。若是了者，应了未有，云何乃了戒、定、智慧令得增长？”

师子吼菩萨言：“世尊！若了因无者，云何得名有乳有酪？”

“善男子，世间答难凡有三种：一者，转答。

如上<sup>151</sup>所说：‘何故持<sup>152</sup>戒？以不悔故，乃至为得大涅槃故。’二者，默然答。如有梵志来问我言：‘我是常耶？’我时默然。三者，疑答。如此经中，若了因有二，乳中何故不得有二？善男子，我今转答：如世人言有乳有酪<sup>153</sup>者，以定得故，是故得名有乳有酪；佛性亦尔，有众生有佛性，以当见故。”

师子吼言：“世尊！如佛所说，是义不然。过去已灭，未来未到，云何名有？若言当有名为有者，是义不然。如世间人，见无儿息便言无儿。一切众生无佛性者，云何说言一切众生悉有佛性？”

佛言：“善男子，过去名有，譬如种橘，牙<sup>154</sup>生子灭，牙<sup>155</sup>亦甘甜；乃至生果，味亦如是，熟已乃醋。善男子，而是醋味，子、牙<sup>156</sup>乃至生果悉无，随本熟时形色、相貌则生醋味，而是醋味本无今有，虽本无今有，非不因本。如是本子虽复过去，故得名有。以是义故，过去名有。

“云何复名未来为有？譬如有人，种植胡麻，

<sup>151</sup> 大正藏：先

<sup>152</sup> 大正藏：名

<sup>153</sup> 大正藏：酪；永乐北藏及龙藏：有酪

<sup>154</sup> 大正藏：芽

<sup>155</sup> 大正藏：芽

<sup>156</sup> 大正藏：芽



有人问言：‘何故种此？’ 答言：‘有油。’ 实未有油，胡麻熟已，取子熬烝，捣压乃得，当知是人非虚妄也。以是义故，名未来有。

“云何复名过去有耶？善男子，譬如有人，私屏骂王，经历年岁，王乃闻之。闻已即问：‘何故见骂？’ 答言：‘大王！我不骂也。何以故？骂者已灭。’ 王言：‘骂者，我身，二俱存在。云何言灭？’ 以是因缘丧失身命。善男子，是二实无，而果不灭，是名过去有。

“云何复名未来有耶？譬如有人，往陶师所，问：‘有瓶不？’ 答言：‘有瓶。’ 而是陶师实未有瓶，以有泥故，故言有瓶，当知是人非妄语也。

“乳中有酪、众生佛性亦复如是，欲见佛性，应当观察时节、形色。是故我说一切众生悉有佛性，实不虚妄。”

师子吼言：“一切众生无佛性者，云何而得阿耨多罗三藐三菩提？以正因故，故令众生得阿耨多罗三藐三菩提。何等正因？所谓佛性。世尊！若尼拘陀子无尼拘陀树者，何故名为尼拘陀子，而不名为佉陀罗子？世尊！如瞿昙姓不得称为阿低<sup>157</sup>耶姓，阿低<sup>158</sup>耶姓亦复不得称瞿昙姓。尼拘

<sup>157</sup> 大正藏：坻

陀子亦复如是不得称为佉陀罗<sup>159</sup>子，佉陀罗<sup>160</sup>子不得称为尼拘陀子。犹如世尊不得舍离瞿昙种姓，众生佛性亦复如是。以是义故，当知众生悉有佛性。”

佛言：“善男子，若言子中有尼拘陀者，是义不然。如其有者，何故不见？善男子，如世间物，有因缘故不可得见。云何因缘？谓远不可见，如空中鸟迹；近不可见，如人眼睫；坏故不见，如根败者；乱想故不见，如心不专一；细故不见，如小微尘；障故不见，如云表星；多故不见，如稻聚中麻；相似故不见，如豆在豆聚。尼拘陀树不同如是八种因缘，如其有者，何故不见？若言细障<sup>161</sup>故不见者，是义不然。何以故？树相粗故。若言性细，云何增长？若言障故不可见者，常应不见。本无粗相，今则见粗，当知是粗本无其<sup>162</sup>性。本无见性，今则可见，当知是见亦本无性。子亦如是，本无有树，今则有之，当有何咎？”

师子吼言：“如佛所说：有二种因：一者，正因；二者，了因。尼拘陀子以地、水、粪作了

<sup>158</sup> 大正藏：坻

<sup>159</sup> 大正藏：陀罗尼；永乐北藏及龙藏：陀罗

<sup>160</sup> 大正藏：陀罗尼；永乐北藏及龙藏：陀罗

<sup>161</sup> 大正藏：细；永乐北藏及龙藏：细障

<sup>162</sup> 大正藏：见



因故，令细得粗。”

佛言：“善男子，若本有者，何须了因？若本无性，了何所了？若尼拘陀中本无粗相，以了因故乃生粗者，何故不生佉陀罗树？二俱无故。善男子，若细不可见<sup>163</sup>者，粗应可见。譬如一尘则不可见，多尘和合则应可见，如是子中粗应可见。何以故？是中已有牙<sup>164</sup>、茎、华、果。一一果中有无量子，一一子中有无量树，是故名粗。有是粗故，故应可见。善男子，若尼拘陀子有尼拘陀性而生树者，眼见是子为火所烧，如是烧性亦应本有。若本有者，树不应生。若一切法本有生灭，何故先生后灭，不一时耶？以是义故，当知无性。”

师子吼菩萨言：“世尊！若尼拘陀子本无树性而生树者，是子何故不出于油？二俱无故。”

“善男子，如是子中亦能出油，虽本无性，因缘故有。”

师子吼言：“何故不名胡麻油耶？”

“善男子，非胡麻故。善男子，如火缘生火，水缘生水，虽俱从缘，不能相有。尼拘陀子及胡

<sup>163</sup> 大正藏：见；永乐北藏及龙藏：可见

<sup>164</sup> 大正藏：芽

麻油亦复如是，虽俱从缘，各不相生。尼拘陀子性能治冷，胡麻油者，性能治风。善男子，譬如甘蔗，因缘故生石蜜、黑蜜，虽俱一缘，色貌<sup>165</sup>各异，石蜜治热，黑蜜治冷。”

师子吼菩萨言：“世尊！如其乳中无有酪性，麻无油性，尼拘陀子无有树性，泥无瓶性，一切众生无佛性者，如佛上<sup>166</sup>说‘一切众生悉有佛性，是故应得阿耨多罗三藐三菩提’者，是义不然。何以故？人天无性，以无性故，人可作天，天可作人。以业缘故，不以性故，菩萨摩訶萨以业缘<sup>167</sup>故，得阿耨多罗三藐三菩提。若诸众生有佛性者，何因缘故，一阐提等断坏<sup>168</sup>善根堕于<sup>169</sup>地狱？若菩提心是佛性者，一阐提等不应能断。若可断者，云何得言佛性是常？若非常者，不名佛性。若诸众生有佛性者，何故名为初发心耶？云何而言是毗跋致、阿毗跋致？毗跋致者，当知是人无有佛性。

“世尊！菩萨摩訶萨一心趣向阿耨多罗三藐三菩提，大慈大悲，见生、老、死烦恼过患，观

<sup>165</sup> 大正藏：相

<sup>166</sup> 大正藏：先

<sup>167</sup> 大正藏：因缘；永乐北藏及龙藏：缘

<sup>168</sup> 大正藏：诸

<sup>169</sup> 大正藏：于



大涅槃无生、老、死烦恼诸过，信于三宝及业果报，受持禁戒，如是等法名为佛性。若离是法有佛性者，何须是法而作因缘？

“世尊！如乳不假缘必当成酪；生酥不尔，要得<sup>170</sup>因缘，所谓人功、水瓶、钻<sup>171</sup>绳。众生亦尔，有佛性者，应离因缘得阿耨多罗三藐三菩提。若定有者，行人何故见三恶苦、生老病死而生退心？亦不须修六波罗蜜，即应得成阿耨多罗三藐三菩提。如乳非缘而得成酪，然非不因六波罗蜜而得成于阿耨多罗三藐三菩提。以是义故，当知众生悉无佛性。

“如佛上<sup>172</sup>说僧宝是常，如其常者则非无常，非无常者，云何而得阿耨多罗三藐三菩提？僧若常者，云何复言一切众生悉有佛性？世尊！若使众生从本已来无菩提心，亦无阿耨多罗三藐三菩提心，后方有者，众生佛性亦应如是本无后有。以是义故，一切众生应无佛性。”

佛言：“善哉！善哉！善男子，汝已久知佛性之义，为众生故，作如是问。一切众生实有佛性。汝言‘众生若有佛性，不应言有初发心。’

<sup>170</sup> 大正藏：待

<sup>171</sup> 大正藏：攢

<sup>172</sup> 大正藏：先

者，善男子，心非佛性。何以故？心是无常，佛性常故。汝言‘何故有退心？’者，实无退心。心若有退，终不能得阿耨多罗三藐三菩提，以迟得故，名之为退。此菩提心实非佛性，何以故？一阐提等断于善根堕地狱故。若菩提心是佛性者，一阐提辈则不得名一阐提也，菩提之心亦不得名为无常也。是故，定知菩提之心实非佛性。

“善男子，汝言‘众生若有佛性，不应假缘，如乳成酪。’者，是义不然。何以故？若言五缘成于生酥，当知佛性亦复如是。譬如众石，有金、有银、有铜、有铁，俱禀四大，一名一实，而其所出各各不同，要假众因缘<sup>173</sup>众生福德、炉冶、人功然后出生。是故当知，本无金性。众生佛性不名为佛，以诸功德因缘和合得见佛性，然后得佛。

“汝言‘众生悉有佛性，何故不见？’者，是义不然。何以故？以诸因缘未和合故。善男子，以是义故，我说二因：正因、缘因。正因者，名为佛性；缘因者，发菩提心。以二因缘得阿耨多罗三藐三菩提，如石出金。

“善男子，汝言‘僧常，一切众生无佛性。’

<sup>173</sup> 大正藏：缘；永乐北藏及龙藏：因缘



者，善男子，僧名和合。和合有二种<sup>174</sup>：一者，世和合；二者，第一义和合。世和合者，名声闻僧；义和合者，名菩萨僧。世僧无常，佛性是常。如佛性常，义僧亦尔。复次，有僧谓法和合，法和合者，谓十二部经，十二部经常，是故我说法僧是常。善男子，僧名和合；和合者，名十二因缘；十二因缘中亦有佛性，十二因缘常，佛性亦尔，是故我说僧有佛性。又复僧者，诸佛和合，是故我说僧有佛性。

“善男子，汝言‘众生若有佛性，云何有退、有不退？’者，谛听！谛听！我为汝分别解说。善男子，菩萨摩訶萨有十三法，则便退转。何等十三？一者，心不信；二者，不作心；三者，疑心；四者，吝惜身财；五者，于涅槃中生大怖畏：‘云何乃令众生永灭？’六者，心不堪忍；七者，心不调柔；八者，愁恼；九者，不乐；十者，放逸；十一者，自轻己身；十二者，自见烦恼，无能坏者；十三者，不乐进趣菩提之法。善男子，是名十三法，令诸菩萨退转菩提。

“复有六法坏菩提心。何等为六？一者，吝法；二者，于诸众生起不善心；三者，亲近恶友；

<sup>174</sup> 大正藏：二；永乐北藏及龙藏：二种

四者，不勤精进；五者，自大憍慢；六者，营务世业。如是六法，则能破坏菩提之心。

“善男子，有人得闻诸佛世尊是人天师，于众生中最上无比，胜于声闻、辟支佛等，法眼明了，见法无阂<sup>175</sup>，能度众生于大苦海。闻已即复发大誓愿：‘如其世间有如是人，我亦当得。’以是因缘发阿耨多罗三藐三菩提心。或复为他之所教诲，发菩提心。或闻菩萨阿僧祇劫修行苦行，然后乃得阿耨多罗三藐三菩提，闻已思惟：‘我今不堪如是苦行，云何能得？’是故有退。

“善男子，复有五法退菩提心。何等为五？一者，乐在外道出家；二者，不修大慈之心；三者，好求法师过罪<sup>176</sup>；四者，常乐处在生死；五者，不喜受持、读诵、书写、解说十二部经，是名五法退菩提心。

“复有二法退菩提心。何等为二？一者，贪乐五欲；二者，不能恭敬尊重三宝。以如是等众因缘故，退菩提心。

“云何复名不退之心？有人闻佛能度众生、老、病、死，不从师咨，自然修习得阿耨多

<sup>175</sup> 大正藏：碍

<sup>176</sup> 大正藏：恶



罗三藐三菩提，‘若菩提道是可得者，我当修习，必令得之。’以是因缘发菩提心，所作功德若多若少，悉以回向阿耨多罗三藐三菩提，作是誓愿：‘愿我常得亲近诸佛及佛弟子，常闻深法，五情完具。若遇苦难，不失是心。’

“复愿：‘诸佛及佛<sup>177</sup>弟子常于我所生欢喜心，具五善根。若诸众生斫伐我身，斩截手足头目肢<sup>178</sup>节，当于是人生大慈心，深自喜庆：“如是诸人为我增长菩提因缘，若无是者，我当何缘而得成就阿耨多罗三藐三菩提？”’

“复发是愿：‘莫令我得无根、二根、女人之身，不系属人，不遭恶主，不属恶王，不生恶国。若得好身，种姓真正，多饶财宝，不生憍慢。’

“‘令我常闻十二部经，受持、读诵、书写、解说。若为众生有所演说，愿令受者敬信无疑，常于我所不生恶心。’

“‘宁当少闻，多解义味；不愿多闻，于义不了。’

“‘愿作心师，不师于心，身、口、意业不与恶交，能施一切众生安乐，身、戒、心、慧不

<sup>177</sup> 大正藏：诸

<sup>178</sup> 大正藏：支

动如山。’

“‘为欲受持无上正法，于身命财不生悭吝。’

“‘不净之物不为福业，正命自活，心无邪谄，受恩常念，小恩大报。’

“‘善知世中所有事艺，善解众生方俗之言，读诵、书写十二部经，不生懈怠懒堕之心。’

“‘若诸众生不乐听闻，方便引接，令彼乐闻。’

“‘言常柔软，口不宣恶。’

“‘不和合众能令和合，有忧怖者令离忧怖，饥馑之世令得丰足。’

“‘疫<sup>179</sup>病之世作大医王，病药所须，财宝自在，令疾病者悉得除愈。’

“‘刀兵之劫有大力势，断其残害，令无遗余。’

“‘能断众生种种怖畏，所谓死畏、闭系、打掷、水火、王贼、贫穷、破戒、恶名、恶道，如是等畏悉当断之。’

“‘父母、师长深生恭敬，怨憎之中生大慈心，常修六念、空三昧门、十二因缘、生灭等观、出息入息、天行、梵行及以圣行、金刚三昧、首

<sup>179</sup> 大正藏：疾



楞严定。’

“‘无三宝处，令我自得寂静之心。’

“‘若其身心受大苦时，莫失无上菩提之心，莫以声闻、辟支佛心而生知足。’

“‘无三宝处，常在外道法中出家，为破邪见，不习其道。’

“‘得法自在，得心自在，于有为法，了了见过。’

“‘令我怖畏二乘道果，如惜命者怖畏舍身。’

“‘为众生故乐处三恶，如诸众生乐忉利天。’

“‘为一一人于无量劫受地狱苦，心不生悔。’

“‘见他得利，不生嫉<sup>180</sup>心，常生欢喜，如自得乐。’

“‘若值三宝，当以衣服、饮食、卧具、房舍、医药、灯明、华香、妓乐、幡盖、七宝供养。’

“‘若受佛戒，坚固护持，终不生于毁犯之想。’

“‘若闻菩萨难行苦行，其心欢喜，不生悔恨。’

“‘自识往世宿命之事，终不造作贪、瞋、痴业。’

<sup>180</sup> 大正藏：妬

“‘不为果报而习<sup>181</sup>因缘，于现在乐不生贪著。’

“善男子，若有能发如是愿者，是名菩萨终不退失菩提之心，亦名施主，能见如来明了佛性，能调众生度脱生死，善能护持无上正法，能得具足六波罗蜜。善男子，以是义故，不退之心不名佛性。

“善男子，汝不可以有退心故，言诸众生无有佛性。譬如二人，俱闻他方有七宝山，山有清泉，其味甘美，有能到者，永断贫穷；服其水者，增寿万岁。唯路悬远，岭阻多难。时彼二人，俱欲共往，一人庄严种种行具，一则空往无所赍持，相与前进。路逢<sup>182</sup>一人多赍宝货，七珍具足，二人便前问言：‘仁者！彼土实有七宝山耶？’其人答言：‘实有不虚，我已获宝，饮服其水，唯患路险，多有盗贼，沙砾棘刺，乏于水草，往者千万，达者甚少。’闻是事已，一人即悔，寻作是言：‘路既悬远，艰难非一，往者无量，达者无几，而我云何当能到彼？我今产业粗自供足，若涉斯路或失身命，身命不全，长寿安在？’一

<sup>181</sup> 大正藏：集

<sup>182</sup> 大正藏：值



人复言：‘有人能过，我亦能过。若得果达，则得如愿采<sup>183</sup>取珍宝，饮服甘水。如其不达，以死为期。’是时二人，一则悔退，一则前进。到彼山所，多获财宝，如愿服水，多赍所有，还其所止，奉养父母，供给宗亲。时悔还者，见是事已，心复<sup>184</sup>生热：‘彼去已还，我何为住？’即便庄严，涉路<sup>185</sup>而去。

“七宝山者，喻大涅槃；甘味<sup>186</sup>之水，喻于佛性；其二人者，喻二菩萨初发心者；险恶道者，喻于生死；所逢人者，喻佛世尊；有盗贼者，喻于四魔；沙砾、棘刺，喻诸烦恼；无水草者，喻不修习菩提之道；一人还者，喻退转菩萨；一人<sup>187</sup>往者，喻不退转<sup>188</sup>菩萨。善男子，众生佛性常住不变，犹彼岭道，不可说言：‘人悔还故，令道无常。’佛性亦尔。

“善男子，菩提道中终无退者。善男子，如向悔者，见其先伴获宝而还，势力自在，供养父母，给足宗亲，多受安乐。见是事已，心中生热，即复庄严复道还去，不惜身命，堪忍众难，遂便

<sup>183</sup> 大正藏：采

<sup>184</sup> 大正藏：中

<sup>185</sup> 大正藏：道

<sup>186</sup> 大正藏：美

<sup>187</sup> 大正藏：其直；永乐北藏及龙藏：一人

<sup>188</sup> 大正藏：退；永乐北藏及龙藏：退转

到彼七宝山中。退转菩萨亦复如是。善男子，一切众生定当得成阿耨多罗三藐三菩提。以是义故，我经中说一切众生，乃至五逆、犯四重禁及一阐提，悉有佛性。”

师子吼言：“世尊！云何菩萨有退、不退？”

“善男子，若有菩萨修习如来三十二相业因缘者，得名不退，得名菩萨摩訶萨<sup>189</sup>，名不动转，名为怜悯一切众生，名胜一切声闻、缘觉，名阿毗跋致。

“善男子，若菩萨摩訶萨，持戒不动，施心不移，安住实语如须弥山，以是业缘得足下平如奁底相。

“若菩萨摩訶萨，于其父母<sup>190</sup>、和尚<sup>191</sup>、师长、乃至畜生，以如法财供养供给，以是业缘得成足下千辐轮相。

“若菩萨摩訶萨，不杀不盗，于父母、师长常生欢喜，以是业缘得成三相：一<sup>192</sup>、手指纤长；二<sup>193</sup>、足跟长；三<sup>194</sup>、其身方直。如是三相，同一业缘。

<sup>189</sup> 大正藏：摩訶萨也；永乐北藏及龙藏：摩訶萨

<sup>190</sup> 大正藏：父母所；永乐北藏及龙藏：其父母

<sup>191</sup> 大正藏：上

<sup>192</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>193</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

<sup>194</sup> 大正藏：三者；永乐北藏及龙藏：三



“若菩萨摩訶萨，修四摄法摄取众生，以是业缘得网缦指，如白鹅王。

“若菩萨摩訶萨父母、师长若病苦时，自手洗拭，捉持按摩，以是业缘，得手足软。

“若菩萨摩訶萨，持戒闻法，惠施无厌，以是业缘得节踝臃满，身毛上靡。

“若菩萨摩訶萨，专心听法，演说正教，以是业缘得鹿王蹲<sup>195</sup>。

“若菩萨摩訶萨，于诸众生不生害心，饮食知足，常乐惠施，瞻病给药，以是业缘，其身圆满如尼拘陀树，立手过膝，顶有肉髻，不见顶相。

“若菩萨摩訶萨，见怖畏者为作救护，见裸跣者施与衣服，以是业缘得阴藏相。

“若菩萨摩訶萨，亲近智者，远离愚人，善喜问答，扫治行路，以是业缘，皮肤细软，身毛右旋。

“若菩萨摩訶萨，常以衣服、饮食、卧具、医药、香华、灯明施人，以是业缘得身金色，常光明曜。

“若菩萨摩訶萨，行施之时，所珍之物能舍不吝，不观福田及非福田，以是业缘得七处满相。

<sup>195</sup> 大正藏：蹲

“若菩萨摩訶萨，布施之时，心不生疑，以是业缘得柔软声。

“若菩萨摩訶萨，如法求财，以用布施，以是业缘得缺骨充满、师子上身、臂肘臃纤。

“若菩萨摩訶萨，远离两舌、恶口、恚心，以是业缘得四十齿白净齐密。

“若菩萨摩訶萨，于诸众生修大慈悲，以是业缘得二牙相。

“若菩萨摩訶萨，常作是愿：‘有来求者，随意给与。’以是业缘得师子颊。

“若菩萨摩訶萨，随诸众生所须饮食，悉皆与之，以是业缘得味中上味。

“若菩萨摩訶萨，自修十善，兼以化人，以是业缘得广长舌。

“若菩萨摩訶萨，不讼彼短，不谤正法，以是业缘得梵音声。

“若菩萨摩訶萨，见诸怨憎，生于喜心，以是业缘得目睫紺色。

“若菩萨摩訶萨，不隐他德，称扬其善，以是业缘得白毫相。

“善男子，菩萨<sup>196</sup>摩訶萨修习如是三十二相

<sup>196</sup> 大正藏：若菩萨；永乐北藏及龙藏：菩萨



业因缘时，则得不退菩提之心。

“善男子，一切众生不可思议，诸佛境界、业果、佛性亦不可思议。何以故？如是四法皆悉是常。以是常故，不可思议。一切众生烦恼覆障，故名为常；断常烦恼，故名无常。若言一切众生常者，何故修习八圣道分为断众苦？众苦若断则名无常，所受之乐则名为常。是故，我言一切众生烦恼覆障不见佛性；以不见故，不得涅槃。”

大般涅槃经卷第二十六

# 大般涅槃经卷第二十七

北凉天竺三藏昙无讖译 梵

宋沙门慧严慧观同谢灵运再治

## 师子吼菩萨品第二十三之三<sup>197</sup>

师子吼言：“世尊！如佛所说，一切诸法有二种因：一<sup>198</sup>，正因；二<sup>199</sup>，缘因。以是二因应无缚解。是五阴者念念生灭，如其生灭，谁缚谁解？世尊！因此五阴，生后五阴，此阴自灭，不至彼阴，虽不至彼，能生彼阴，如因子生牙<sup>200</sup>，子不至牙<sup>201</sup>，虽不至牙<sup>202</sup>而能生牙<sup>203</sup>。众生亦尔，云何缚解？”

“善男子，谛听！谛听！我为汝分别解说。善男子，如人舍命受大苦时，宗亲围绕，号哭懊恼，其人惶怖，莫知依救，虽有五情，无所觉知，支<sup>204</sup>节战动，不能自持，身体虚冷，暖<sup>205</sup>气欲尽，见先所修善恶报相。

<sup>197</sup> 大正藏：师子吼菩萨品之三

<sup>198</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>199</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

<sup>200</sup> 大正藏：芽

<sup>201</sup> 大正藏：芽

<sup>202</sup> 大正藏：芽

<sup>203</sup> 大正藏：芽

<sup>204</sup> 大正藏：肢

<sup>205</sup> 大正藏：暖



“善男子，如日垂没，山陵堆阜影现东移，理无西逝。众生业果亦复如是，此阴灭时，彼阴续生，如灯生暗灭，灯灭暗生。善男子，如蜡印印泥，印与泥合，印灭文成，而是蜡印不变在泥，文非泥出，不余处来，以印因缘而生是文。现在阴灭，中阴阴生，是现在阴，终不变为中阴五阴，中阴五阴亦非自生，不从余来。因现阴故，生中阴阴，如印印泥，印坏文成。名虽无差，而时节各异。是故我说中阴五阴非肉眼见，天眼所见。

“是中阴中有三种食：一<sup>206</sup>、思食；二<sup>207</sup>、触食；三<sup>208</sup>、意食。中阴二种：一、善业果；二、恶业果。因善业故，得善觉观；因恶业故，得恶觉观。父母交会判<sup>209</sup>合之时，随业因缘向受生处，于母生爱，于父生瞋。父精出时谓是已有，见已心悦，而生欢喜。以是三种烦恼因缘，中阴阴坏，生后五阴，如印印泥，印坏文成。

“生时诸根有具、不具，具者见色则生于贪，生于贪故则名为爱，狂故生贪是名无明。贪爱、无明二因缘故，所见境界皆悉颠倒，无常见常、无我见我、无乐见乐、无净见净。以四倒故，作

<sup>206</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>207</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

<sup>208</sup> 大正藏：三者；永乐北藏及龙藏：三

<sup>209</sup> 大正藏：牒

善恶行，烦恼作业，业作烦恼，是名系缚。以是义故，名五阴生。

“是人若得亲近于佛及佛弟子、诸善知识，便得闻受十二部经，以闻法故观善境界，观善境界故得大智慧，大智慧者名正知见，得知见故于生死中而生悔心，生悔心故不生欢乐，不生欢乐故能破贪心，破贪心故修八圣道，修八圣道故得无生死，无生死故名得解脱。如火不遇薪名之为灭，灭生死故名为灭度，以是义故名五阴灭。”

师子吼言：“空中无刺，云何言拔？阴无系者，云何系缚？”

佛言：“善男子，以烦恼锁系缚五阴，离五阴已，无别烦恼；离烦恼已，无别五阴。善男子，如柱持屋，离屋无柱，离柱无屋。众生五阴亦复如是，有烦恼故，名为系缚；无烦恼故，名为解脱。

“善男子，如拳、合掌、系缚等三，合散生灭更无别法。众生五阴亦复如是，有烦恼故，名为系缚；无烦恼故，名为解脱。

“善男子，如说名色系缚众生，名色若灭则无众生，离名色已无别众生，离众生已无别名色，亦名名色系缚众生，亦名众生系缚名色。”



师子吼言：“世尊！如眼不自见，指不自触，刀不自割，受不自受，云何如来说言名色系缚名色？何以故言名色者即是众生？言众生者即是名色？若言名色系缚众生，即是名色系缚名色。”

佛言：“善男子，如二手合时，更无异法而来合也。名之与色，亦复如是。以是义故，我言名色系缚众生，若离名色则得解脱。是故，我言众生解脱。”

师子吼言：“世尊！若有名色是系缚者，诸阿罗汉未离名色亦应系缚。”

“善男子，解脱二种：一<sup>210</sup>、子断；二<sup>211</sup>、果断。言子断者，名断烦恼。阿罗汉等已断烦恼，众结烂坏，是故子结不能系缚。未断果故，名果系缚。诸阿罗汉不见佛性，以不见故，不得阿耨多罗三藐三菩提。以是义故，可言果系，不得说言名色系缚。

“善男子，譬如然灯，油未尽时，明则不灭；油若尽者，灭则无疑。善男子，所言油者，喻诸烦恼；灯，喻众生。一切众生烦恼油故，不入涅槃；若得断者，则入涅槃。”

<sup>210</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>211</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

师子吼言：“世尊！灯之与油，二性各异。众生烦恼，则不如是，众生即是烦恼，烦恼即是众生。众生名五阴，五阴名众生；五阴名烦恼，烦恼名五阴。云何如来喻之于灯？”

佛言：“善男子，喻有八种：一<sup>212</sup>、顺喻；二<sup>213</sup>、逆喻；三<sup>214</sup>、现喻；四<sup>215</sup>、非喻；五<sup>216</sup>、先喻；六<sup>217</sup>、后喻；七、先后喻；八<sup>218</sup>、遍喻。

“云何顺喻？如经中说，天降大雨，沟渎皆满；沟渎满故，小坑满；小坑满故，大坑满；大坑满故，小泉满；小泉满故，大泉满；大泉满故，小池满；小池满故，大池满；大池满故，小河满；小河满故，大河满；大河满故，大海满。如来法雨亦复如是，众生戒满，戒满足故，不悔心满；不悔心满故，欢喜满；欢喜满故，远离满；远离满故，安隐满；安隐满故，三昧满；三昧满故，正知见满；正知见满故，厌离满；厌离满故，诃责<sup>219</sup>满；诃责<sup>220</sup>满故，解脱满；解脱满故，涅槃满。是名顺喻。

<sup>212</sup> 大正藏：一者；永乐北藏及龙藏：一

<sup>213</sup> 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

<sup>214</sup> 大正藏：三者；永乐北藏及龙藏：三

<sup>215</sup> 大正藏：四者；永乐北藏及龙藏：四

<sup>216</sup> 大正藏：五者；永乐北藏及龙藏：五

<sup>217</sup> 大正藏：六者；永乐北藏及龙藏：六

<sup>218</sup> 大正藏：八者；永乐北藏及龙藏：八

<sup>219</sup> 大正藏：呵嘖；永乐北藏及龙藏：诃责

<sup>220</sup> 大正藏：呵嘖；永乐北藏及龙藏：诃责



“云何逆喻？大海有本，所谓大河；大河有本，所谓小河；小河有本，所谓大池；大池有本，所谓小池；小池有本，所谓大泉；大泉有本，所谓小泉；小泉有本，所谓大坑；大坑有本，所谓小坑；小坑有本，所谓沟渎；沟渎有本，所谓大雨。涅槃有本，所谓解脱；解脱有本，所谓呵责；呵责有本，所谓厌离；厌离有本，所谓正知见；正知见有本，所谓三昧；三昧有本，所谓安隐；安隐有本，所谓远离；远离有本，所谓喜心；喜心有本，所谓不悔；不悔有本，所谓持戒；持戒有本，所谓法雨。是名逆喻。

“云何现喻？如经中说，众生心性犹若猕猴，猕猴之性舍一取一。众生心性亦复如是，取著色、声、香、味、触、法，无暂住时。是名现喻。

“云何非喻？如我昔告波斯匿王：‘大王！有亲信人从四方来，各作是言：“大王！有四大山，从四方来，欲害人民。”王若闻者，当设何计？’王言：‘世尊！设有此来，无逃避处，惟<sup>221</sup>当专心持戒、布施。’我即赞言：‘善哉，大王！我说四山即是众生生、老、病、死。生、老、病、死常来切人，云何大王不修戒、施？’王言：‘世

<sup>221</sup> 大正藏：唯

尊！持戒、布施得何等果？’我言：‘大王！于人天中多受快乐。’王言：‘世尊！尼拘陀树持戒、布施，亦于人天受安乐耶？’我言：‘大王！尼拘陀树不能持戒、修行布施，如其能者，则受无异。’是名非喻。

“云何先喻？我经中说，譬如有人，贪著妙华，采<sup>222</sup>取之时，为水所漂。众生亦尔，贪著五欲，为生、老、死之所漂没。是名先喻。

“云何后喻？如法句经说：‘莫轻小恶，以为无殃，水滴<sup>223</sup>虽微，渐盈大器。’是名后喻。

“云何先后喻？譬如芭蕉，生果则死；愚人得养，亦复如是，如骡怀妊，命不久全。

“云何遍喻？如经中说，三十三天有波利质多树，其根入地深五由旬<sup>224</sup>，高百由旬<sup>225</sup>，枝叶四布五十由旬<sup>226</sup>，叶熟则黄。诸天见已，心生欢喜：‘是叶不久必当堕落。’其叶既落，复生欢喜：‘是枝不久必当变色。’枝既变色，复生欢喜：‘是色不久必当生疮。’见已复喜：‘是疮不久必当生觜<sup>227</sup>。’见已复喜：‘是觜<sup>228</sup>不久必当开敷。’

<sup>222</sup> 大正藏：采

<sup>223</sup> 大正藏：滂

<sup>224</sup> 大正藏：延

<sup>225</sup> 大正藏：延

<sup>226</sup> 大正藏：延

<sup>227</sup> 大正藏：嘴



开敷之时，香气周遍五十由旬<sup>229</sup>，光明远照八十由旬<sup>230</sup>。尔时，诸天夏三月时在下受乐。善男子，我诸弟子亦复如是。叶色黄者，喻我弟子念欲出家；其叶落者，喻我弟子剃除须发；其色变者，喻我弟子白四羯磨，受具足戒；初生疱者，喻我弟子发阿耨多罗三藐三菩提心；觚<sup>231</sup>者，喻于十住菩萨得见佛性；开敷者，喻于菩萨得阿耨多罗三藐三菩提；香者，喻于十方无量众生受持禁戒；光者，喻于如来名号无碍，周遍十方；夏三月者，喻三三昧；三十三天受快乐者，喻于诸佛在大涅槃得常、乐、我、净。是名遍喻。

“善男子，凡所引喻不必尽取，或取少分、或取多分、或复全取。如言如来面如满月，是名少分。

“善男子，譬如有人，初不见乳，转问他言：‘乳为何类？’彼人答言：‘如水、蜜、贝。’水则湿相，蜜则甜相，贝则色相。虽引三喻，未即乳实。善男子，我言灯喻，喻于众生，亦复如是。

“善男子，离水无河，众生亦尔，离五阴已，

<sup>228</sup> 大正藏：嘴

<sup>229</sup> 大正藏：延

<sup>230</sup> 大正藏：延

<sup>231</sup> 大正藏：嘴

无别众生。善男子，如离箱<sup>232</sup>輿、轮辐、毂<sup>233</sup>辘，更无别车，众生亦尔。

“善男子，若欲得合彼灯喻者，谛听！谛听！我今当说。炷者，喻于二十五有；油者，喻爱；明，喻智慧；除破黑暗，喻破无明；暖<sup>234</sup>，喻圣道。如灯油尽，明焰则灭，众生爱尽，则见佛性，虽有名色，不能系缚。虽复处在二十五有，不为诸有之所污染。”

师子吼言：“世尊！众生五阴空无所有，谁有受教修习道者？”

佛言：“善男子，一切众生皆有念心、慧心、发心、勤精进心、信心、定心，如是等法虽念念生灭，犹故相似相续不断，故名修道。”

师子吼言：“世尊！如是等法皆念念灭，是念念灭亦相似相续，云何修习？”

佛言：“善男子，如灯，虽念念灭而有光明除破暗<sup>235</sup>冥；念等诸法亦复如是。善男子，如众生食，虽念念灭亦令饥者而得饱满；譬如上药，虽念念灭亦能愈病；日月光明虽念念灭，亦能增长树林草木。善男子，汝言‘念念灭，云何增长？’

<sup>232</sup> 大正藏：箱

<sup>233</sup> 大正藏：轴

<sup>234</sup> 大正藏：暖

<sup>235</sup> 大正藏：闇



者，心不断故，名为增长。

“善男子，如人诵书，所诵字句不得一时，前不至中，中不至后。人之与字及以心想俱念念灭，以久修故而得通利。

“善男子，譬如金师，从初习作至于皓首，虽念念灭，前不至后，以积习故，所作遂妙，是故得称善好金师；读诵经书亦复如是。

“善男子，譬如种子，地亦不教：‘汝当生牙<sup>236</sup>。’以法性故，牙<sup>237</sup>则自生。乃至华亦不教：‘汝当作果。’以法性故而果自生。众生修道亦复如是。

“善男子，譬如数法，一不至二，二不至三，虽念念灭而至千万；众生修道亦复如是。

“善男子，如<sup>238</sup>灯念念灭，初灭之焰不教后焰：‘我灭，汝生当破诸暗。’

“善男子，譬如犊子，生便求乳。求乳之智实无人教，虽念念灭而初饥后饱，是故当知不应相似，若相似者，不应异生。众生修道亦复如是，初虽未增，以久修故，则能破坏一切烦恼。”

师子吼言：“世尊！如佛所说，须陀洹人得

<sup>236</sup> 大正藏：芽

<sup>237</sup> 大正藏：芽

<sup>238</sup> 大正藏：譬如；永乐北藏及龙藏：如

果证已，虽生恶国犹故持戒，不杀、盗、淫、两舌、饮酒。须陀洹阴即此处灭，不至恶国；修道亦尔，不至恶国。若相似者，何故不生净妙国土？若恶国阴非须陀洹阴，云何而得不作恶业？”

佛言：“善男子，须陀洹者虽生恶国终不失于须陀洹名。阴不相似，是故我引犍子为喻。须陀洹人虽生恶国，以道力故，不作恶业。

“善男子，譬如香山有师子王，是故一切飞鸟走兽绝迹此山，无敢近者。有时是王至雪山中，一切鸟兽犹故不住。须陀洹人亦复如是，虽不修道，以道力故，不作诸恶。

“善男子，譬如有人服食甘露，甘露虽灭，以其力势能令是人长生不死。

“善男子，如须弥山有上妙药名楞伽利，有人服之，虽念念灭，以药力故，不遇患苦。

“善男子，如转轮王所坐之处，王虽不在，无人敢近。何以故？王威力故。须陀洹人亦复如是，虽生恶国不修习道，以道力故，不作恶业。善男子，须陀洹阴于此而灭，虽生异阴，犹故不失须陀洹阴。

“善男子，譬如众生，为果实故，于种子中多役作业，粪治溉灌，未得果实而子复灭，亦得



名为因子得果。须陀洹阴亦复如是。

“善男子，譬如有人资产巨富，惟<sup>239</sup>有一子，先已终没<sup>240</sup>。其子有子，复在他土。其人忽然奄便终没<sup>241</sup>，孙闻是已，还收产业。虽知财货非其所作，然其收取无遮护者。何以故？以性<sup>242</sup>一故。须陀洹阴亦复如是。”

师子吼菩萨白佛言<sup>243</sup>：“世尊！如佛所说偈<sup>244</sup>：

比丘若修习 戒定及智慧

当知是不退 亲近大涅槃

“世尊！云何修戒？云何修定？云何修慧？”

佛言：“善男子，若有人受持禁戒，但为自利人天受乐，不为度脱一切众生，不为护持无上正法，但为利养，畏三恶道，为命、色、力、安、无阂<sup>245</sup>辩，畏惧王法、恶名、秽称，为世事业，如是护戒则不得名修习戒也。

“善男子，云何名为真修习戒？受持戒时，若为度脱一切众生，为护正法，度未度故，解未解故，归未<sup>246</sup>归故，未入涅槃令得入故，如是修

<sup>239</sup> 大正藏：唯

<sup>240</sup> 大正藏：歿

<sup>241</sup> 大正藏：亡

<sup>242</sup> 大正藏：姓

<sup>243</sup> 大正藏：师子吼言；永乐北藏及龙藏：师子吼菩萨白佛言

<sup>244</sup> 大正藏：如佛说偈；永乐北藏及龙藏：世尊！如佛所说偈

<sup>245</sup> 大正藏：碍

<sup>246</sup> 大正藏：无

时，不见戒，不见戒相，不见持者，不见果报，不观毁犯。善男子，若能如是，是则名为修习戒也。

“云何复名修习三昧？修三昧时，为自度脱，为于利养，不为众生，不为护法，为见贪欲秽食等过、男女等根、九孔不净、斗讼、打刺、互相杀害，若为此事修三昧者，是则不名修习三昧。

“善男子，云何复名真修三昧？若为众生修习三昧，于众生中得平等心、为令众生得不退法、为令众生得圣心故、为令众生得大乘故、为欲护持无上法故、为令众生不退菩提故、为令众生得首楞严故、为令众生得金刚三昧故、为令众生得陀罗尼故、为令众生得四无阂故、为令众生见佛性故，作是行时，不见三昧，不见三昧相，不见修者，不见果报。善男子，若能如是，是则名为修习三昧。

“云何复名修于智慧？若有修者作是思惟：‘我若修习如是智慧，则得解脱，度三恶道。谁能利益一切众生？谁能度人于生死道？佛出世难如优昙华，我今能断诸烦恼结，必得解脱果<sup>247</sup>’，

<sup>247</sup> 大正藏：解脱；永乐北藏及龙藏：解脱果



是故我当勤修智慧，速断烦恼，早得解<sup>248</sup>脱。’  
如是修者，不得名为修习智慧。

“云何名为真修习智智<sup>249</sup>者？若观生、老、死苦，一切众生无明所覆，不知修习无上正道，‘愿我此身悉代众生受大苦恼，众生所有贫穷、下贱、破戒之心、贪瞋痴业，愿皆悉来集于我身；愿诸众生不生贪取，不为名色之所系缚；愿诸众生早度生死，令我一身处之不厌；愿令一切皆得阿耨多罗三藐三菩提。’如是修时，不见智慧、不见智慧相，不见修者，不见果报，是则名为修习智慧。善男子，修习如是戒、定、智慧，是名菩萨；不能如是修戒、定、慧，是名声闻。

“善男子<sup>250</sup>，云何复名修习于戒？若能破坏一切众生十六恶律仪。何等十六？一者，为利，养食羔羊，肥已转卖；二者，为利，买已屠杀；三者，为利，养食猪豕<sup>251</sup>，肥已转卖；四者，为利，买已屠杀；五者，为利，养食牛犊，肥已转卖；六者，为利，买已屠杀；七者，为利，养鸡令肥，肥已转卖；八者，为利，买已屠杀；九者，钓鱼；十者，猎师；十一，劫夺；十二，魁脍；

<sup>248</sup> 大正藏：度

<sup>249</sup> 大正藏：修习智慧者；永乐北藏及龙藏：真修习智智者

<sup>250</sup> 大正藏：复次，善男子；永乐北藏及龙藏：善男子

<sup>251</sup> 大正藏：豚

十三，网捕飞鸟；十四，两舌；十五，狱卒；十六，呪龙。能为众生永断如是十六恶业，是名修戒。

“云何修定？能断一切世间三昧，所谓无身三昧，能令众生颠倒心谓是涅槃；又无边心三昧、净聚三昧、世边三昧、世断三昧、世性三昧、世丈夫三昧、非想非非想三昧，如是等定，能令众生颠倒心谓是涅槃。若能永断如是三昧，是则名为修习三昧。

“云何复名修习智慧？能破世间所有恶见。一切众生悉有恶见，所谓色即是我亦是我所，色中有我，我中有色，乃至识亦如是；色<sup>252</sup>即是我，色灭我存；色即是我，色灭我灭。复有人言：‘作者名我，受者名色。’复有人言：‘作者名色，受者名我。’复有人言：‘无作无受，自生自灭，悉非因缘。’复有人言：‘无作无受，悉是自在之所造作。’复有人言：‘无有作者，无有受者，一切悉是时节所作。’复有人言：‘作者受者，悉无所有，地等五大名为众生。’善男子，若能破坏一切众生如是恶见，是则名为修习智慧。

“善男子，修习戒者为身寂静，修习三昧为

<sup>252</sup> 大正藏：常



心寂静，修习智慧为坏疑心。坏疑心者，为修习道；修习道者，为见佛性；见佛性者，为得阿耨多罗三藐三菩提故；得阿耨多罗三藐三菩提者，为得无上大涅槃故；得大涅槃者，为断众生一切生死、一切烦恼、一切诸有、一切诸界、一切诸谛故；断于生死乃至断谛，为得常、乐、我、净法故。”

师子吼言：“世尊！如佛所说，若不生灭，名大涅槃。生亦如是不生不灭，何故不得名为涅槃？”

“善男子，如是，如是，如汝所言，是生虽复不生不灭，而有始终。”

“世尊！是生死法亦无始终，若无始终则名为常，常即涅槃，何故不名生死为涅槃耶？”

“善男子，是生死法悉有因果，有因果故，不得名之为涅槃也。何以故？涅槃之体无因果故。”

师子吼言：“世尊！夫涅槃者，亦有因果。如佛所说：

从因故生天 从因堕恶道

从因故涅槃 是故皆有因

“如佛往昔告诸比丘：‘我今当说沙门道果。

言沙门者，谓能具修戒、定、智慧；道者，谓八圣道；沙门果者，所谓涅槃。’世尊！涅槃如是，岂非果耶？云何说言涅槃之体无因无果？”

“善男子<sup>253</sup>，我所宣说涅槃因者，所谓佛性。佛性之性不生涅槃，是故我言涅槃无因。能破烦恼故名大果，不从道生故名无果。是故，涅槃无因无果。”

师子吼言：“世尊！众生佛性为悉共有？为各各有？若共有者，一人得阿耨多罗三藐三菩提时，一切众生亦应同得。世尊！如二十人同有一怨，若一人能除，余十九人皆亦同除。佛性若尔，一人得时，余亦应得。若各各有，则是无常。何以故？可算数故。然佛所说众生佛性不一不二。若各各有，不应说言诸佛平等，亦不应说佛性如空。”

佛言：“善男子，众生佛性不一不二，诸佛平等犹如虚空，一切众生同共有之。若有能修八圣道者，当知是人则得明见。善男子，雪山有草，名曰忍辱，牛若食之，则成醍醐；众生佛性亦复如是。”

师子吼言：“如佛所说忍辱草者，一耶？多

<sup>253</sup> 大正藏：佛言：“善男子；永乐北藏及龙藏：“善男子



耶？如其一者，牛食則盡；如其多者，云何而言眾生佛性亦如是耶？如佛所說：‘若有修習八聖道者則見佛性。’是義不然。何以故？道若一者，如忍辱草則應有盡；如其有盡，一人修已，余則無分。道若多者，云何得言具足修習？亦不得名薩婆若智。”

佛言：“善男子，如平坦路，一切眾生悉于中行無障閼者。中路有樹，其蔭<sup>254</sup>清涼，行人在下憩駕止息。然其樹蔭<sup>255</sup>常住不異<sup>256</sup>，亦不消壞，無持去者。路，喻聖道；陰，喻佛性。善男子，譬如大城，惟有一門，虽有多人經由入出，都無有能作障閼者，亦復無人破壞毀落而賫持去。善男子，譬如橋梁，行人所由，亦無有人遮止障閼毀壞持去。善男子，譬如良醫，遍療眾病，亦無有能遮止是醫，治此舍彼。聖道佛性亦復如是。”

師子吼言：“世尊！所引諸喻，義不如是。何以故？先者在路，于后則妨，云何而言無有障閼？余亦皆爾。聖道佛性若如是者，一人修時，應妨余者。”

佛言：“善男子，如汝所說，義不相应。我

<sup>254</sup> 大正藏：陰

<sup>255</sup> 大正藏：陰

<sup>256</sup> 大正藏：移

所喻道是少分喻，非一切也。

“善男子，世间道者则有障阂、此彼之异，无有平等。无漏道者则不如是，能令众生无有障阂，平等无二，无有方处此彼之异，如是正道，能为一切众生佛性而作了因，不作生因，犹如明灯照了于物。

“善男子，一切众生皆同无明因缘于行，不可说言一人无明因缘行已，其余应无。一切众生悉有无明因缘于行，是故说言十二因缘一切平等。众生所修无漏正道亦复如是，等断众生烦恼、四生、诸界、有道，以是义故，名为平等。其有证者，彼此知见，无有障阂，是故得名萨婆若智。”

师子吼言：“一切众生身不一种，或有天身，或有人身，畜生、饿鬼、地狱之身，如是多身，差别非一，云何而言佛性为一？”

佛言：“善男子，譬如有人，置毒乳中，乃至醍醐皆悉有毒。乳不名酪，酪不名乳，乃至醍醐亦复如是。名字虽变，毒性不失，遍五味中皆悉如是。若服醍醐，亦能杀人，实不置毒于醍醐中。众生佛性亦复如是，虽处五道受别异身，而是佛性常一无变。”

师子吼言：“世尊！十六大国有六大城，所



谓舍婆提城、婆积多城、瞻婆城、毗舍离城、波罗捺城、王舍城。如是六城，世中最大，何故如来舍之，在此边地弊恶极陋隘小拘尸城<sup>257</sup>入般涅槃？”

“善男子，汝不应言拘尸城<sup>258</sup>边地弊恶，最陋隘小，应言是城微妙功德之所庄严。何以故？诸佛菩萨所行处故。善男子，如贱人舍，王若过者，则应赞叹：‘是舍严丽，福德成就，乃令大王回驾临顾。’善男子，如人重病，服秽弊药，服已病愈，即应欢喜赞叹：‘是药最上最妙，能愈我病。’善男子，如人乘船，在大海中，其船卒坏，无所依倚，因倚死尸，得到彼岸，到彼岸已，应大欢喜赞叹：‘是尸我赖相遇而得安隐。’拘尸城<sup>259</sup>亦复如是，乃是诸佛菩萨行处，云何而言边地弊恶、隘陋小城？”

“善男子，我念往昔过恒沙<sup>260</sup>劫，劫名善觉。时有圣王，姓憍尸迦，七宝成就，千子具足。其王始初造立此城，周匝纵广十二由旬<sup>261</sup>，七宝庄严，土多有河，其水清净，柔软甘美，所谓尼连

<sup>257</sup> 大正藏：拘尸那城；永乐北藏及龙藏：拘尸城

<sup>258</sup> 大正藏：拘尸那城；永乐北藏及龙藏：拘尸城

<sup>259</sup> 大正藏：拘尸那城；永乐北藏及龙藏：拘尸城

<sup>260</sup> 大正藏：恒河沙；永乐北藏及龙藏：恒沙

<sup>261</sup> 大正藏：延

禅河、伊罗跋提河、熙连禅河、伊搜末埵河、毗婆舍耶<sup>262</sup>河，如是等河，其数五百。河此<sup>263</sup>彼岸树木繁茂，华果鲜洁。尔时，人民寿命无量。时，转轮圣王过百年已，作是唱言：‘如佛所说，一切诸法皆悉无常，若能修习十善法者，能断如是无常大苦。’人民闻已，咸共奉修十善之法。我于尔时，闻佛名号，受持十善，思惟修习，初发阿耨多罗三藐三菩提心。发是心已，复以是法，转教无量无边众生，言一切法无常变坏。是故我今续于此处亦说诸法无常变坏，唯说佛身是常住法。我忆往昔所行因缘，是故今来在此涅槃，亦欲酬报此地往恩。以是义故，我经中说：‘我眷属者，受恩能报。’

“复次，善男子，往昔众生寿无量时，尔时，此城名拘舍跋提，周匝纵广五十由旬<sup>264</sup>。时，阎浮提居民邻接，鸡飞相及。有转轮王，名曰善见，七宝成就，千子具足，王四天下。第一太子思惟正法得辟支佛。时，转轮王见其太子成辟支佛，威仪详<sup>265</sup>序，神通希有，见是事已，即舍王位，如弃涕唾，出家在此娑罗树间，八万岁中修习慈

<sup>262</sup> 大正藏：那

<sup>263</sup> 大正藏：此河；永乐北藏及龙藏：河此

<sup>264</sup> 大正藏：延

<sup>265</sup> 大正藏：庠



心，悲、喜、舍心各八万岁。善男子，欲知尔时善见圣王则我身是，是故我今常乐游止如是四法，是四法者名为三昧。以是义故，如来之身常、乐、我、净。善男子，以是因缘，今来在<sup>266</sup>此拘尸城<sup>267</sup>娑罗树间三昧正受。

“善男子，我念往昔过无量劫，此城尔时名迦毗罗卫。其城有王，名曰白净；其王夫人，名曰摩耶；王有一子，名悉达多。尔时，王子不由师教，自然思惟得阿耨多罗三藐三菩提。有二弟子：一、名舍利弗；二、名大目犍<sup>268</sup>连。给侍弟子，名曰阿难。尔时，世尊在双树间演说如是大涅槃经，我时在会，得预斯事，闻诸众生悉有佛性。闻是事已，即于菩提得不退转，寻自发愿：‘愿未来世成佛之时，父母、国土、名字、弟子、侍使之人、说法教化，如今世尊等无有异。’以是因缘，今来在此敷扬演说大涅槃经。

“善男子，我初出家未得阿耨多罗三藐三菩提时，频婆娑罗王遣使而言：‘悉达太子！若为圣王，我当臣属。若不乐家，得阿耨多罗三藐三菩提者，愿先来至此王舍城说法度人，受我供养。’

<sup>266</sup> 大正藏：止

<sup>267</sup> 大正藏：拘尸那城；永乐北藏及龙藏：拘尸城

<sup>268</sup> 大正藏：犍

我时默然，已受彼请。

“善男子，我初得阿耨多罗三藐三菩提已，向竭闍国。时，伊连禅河有婆罗门，姓迦叶氏，与五百弟子在彼河侧求无上道，我为是人故往说法。迦叶言：‘瞿昙！我今年迈，已百二十，摩伽陀国所有人民及其大王频婆娑罗咸谓我已证罗汉果，我今若当在于汝前听受法者，一切人民或生倒心：“大德迦叶非罗汉耶？”幸愿瞿昙速往余处，若此人民定知瞿昙功德胜我，我等无由复得供养。’我时答言：‘迦叶，汝若于我不生殷重大瞋恨者，见容一宿，明当早去。’迦叶言：‘瞿昙！我心无他，深相爱重，但我住处有一毒龙，其性暴急，恐相危害。’我言：‘迦叶，毒中之毒，不过三毒，我今已断。世间之毒，我所不畏。’迦叶复言：‘苟能不畏，善哉！听住！’善男子，我于尔时故为迦叶现十八变，如经中说。尔时，迦叶及其眷属五百等辈见闻是已，证罗汉果。是<sup>269</sup>王舍城六师之徒，闻是事已，即于我所生大恶心。我时赴信，受彼王请，诣王舍城，

<sup>269</sup> 大正藏：时



未至中路，王与无量百千之众悉来奉迎，我为说法。时闻法已，欲界诸天八万六千发阿耨多罗三藐三菩提心，频婆娑罗王所将营从十二万人得须陀洹果，无量众生成就忍心。既入城已，度舍利弗、大目犍<sup>270</sup>连及其眷属二百五十，令舍本心，出家学道。我即住彼受王供养，外道六师相与集聚<sup>271</sup>诣舍卫城。

“时，彼城中有一长者，名须达多，为儿聘<sup>272</sup>妇，诣王舍城。既达彼城，寄止长者珊檀那舍。时，此长者中夜而起，告诸眷属：‘仁等可起，速共庄严，扫治宅舍，办具肴<sup>273</sup>饍。’须达闻已，寻自思惟：‘将无<sup>274</sup>欲请摩伽王耶？为有婚姻欢乐会乎？’思惟是已，寻前问言：‘大士<sup>275</sup>，欲请摩伽陀王频婆娑罗耶？为有婚姻欢乐会乎？忽务不安乃如是耶？’长者答言：‘不也。居士，我明请佛无上法王。’须达长者初闻佛名，身毛皆竖，寻复问言：‘何等名佛？’长者答言：‘汝不闻耶？迦毗罗城有释种子，字悉达多，姓瞿昙氏，父名白净。其生未久，相师占之，定当得作

<sup>270</sup> 大正藏：犍

<sup>271</sup> 大正藏：聚集；永乐北藏及龙藏：集聚

<sup>272</sup> 大正藏：娉

<sup>273</sup> 大正藏：肴

<sup>274</sup> 大正藏：非

<sup>275</sup> 大正藏：士；永乐北藏：王；龙藏：士；校勘：士

转轮圣王，如庵罗果已在手中，心不愿乐，舍之出家，无师自觉，得阿耨多罗三藐三菩提，贪、恚、痴尽，常住无变，不生不灭，无有忧畏，于诸众生其心平等，犹如父母等视一子，所有身心众中最胜，虽胜一切而无憍慢，涂割二事其心无二，智慧通达，于法无阂<sup>276</sup>，具足十力、四无所畏、五智、三昧、大慈、大悲及三念处，故号为佛。明受我请，是故忽忽未暇相瞻。’须达多言：‘善哉，大士<sup>277</sup>！所言佛者，功德无上，今在何处？’长者答言：‘今在此间王舍大城，住迦兰陀竹林精舍。’

“时，须达多一心念佛所有功德、十力、无畏、五智、三昧、大慈、大悲及三念处。作是念时，忽然大明，其明猛盛，犹如白日。即寻光出，至城门下，佛神力故，门自然开。既出门已，路有天祠，须达经过礼拜致敬，寻还黑暗，心生惶怖，复欲还返所止之处。时彼城门，有一天神告须达言：‘仁者，若往如来所者，多获善利。’须达多言：‘云何善利？’天言：‘长者，假使有人真宝交络<sup>278</sup>、骏马百匹、香象百头、宝车百乘；

<sup>276</sup> 大正藏：碍

<sup>277</sup> 大正藏：士；永乐北藏及龙藏：王；校勘：士

<sup>278</sup> 大正藏：结



铸金为人，其数复百；端正女人身佩<sup>279</sup>璎络，众宝厕填；上妙宫宅、殿堂、屋宇雕<sup>280</sup>文刻镂；金槃银粟、银槃金粟，数各一百，以施一人，如是展转尽阎浮提所得功德，不如有人发意一步诣如来所。’须达多言：‘善男子，汝是谁耶？’天言：‘长者，我是胜相婆罗门子，是汝往昔善知识也。我因往日见舍利弗、大目犍<sup>281</sup>连心生欢喜，舍身得作北方天王毗沙门子，专知守护此王舍城。我因礼拜舍利弗等生欢喜心，尚得如是妙好之身，况当得见如来大师，礼拜供养？’须达长者闻是事已，即还复道，来诣我所。到已，头面敬礼我足，我时即为如应说法，长者闻已，得须陀洹果，既获果证，复请我言：‘如来大慈！惟愿临顾至舍卫城，受我微供。’我即问言：‘卿舍卫城颇有精舍相容受不？’须达多言：‘若佛哀悯，必见垂顾，便当自竭营办成立。’

“善男子，我于尔时默然受请。须达长者已蒙听许，即白我言：‘我从昔来未为此<sup>282</sup>事，惟愿如来遣舍利弗指授仪则。’我即顾命勅令营佐。时，舍利弗与须达多共载一车往舍卫城，我神力

<sup>279</sup> 大正藏：佩

<sup>280</sup> 大正藏：雕

<sup>281</sup> 大正藏：犍

<sup>282</sup> 大正藏：斯

故經一日夜便到所止。

“時，須達多白舍利弗：‘大德！此大城外，何處有地，不近不遠，多饒泉池，有好林樹，華果蔚<sup>283</sup>茂，清淨閑曠？我當于中，為佛世尊及比丘僧造立精舍。’舍利弗言：‘祇陀園林不近不遠，清淨寂寞，多有泉流，樹木華果隨時而有，此處最勝，可立精舍。’時，須達多聞是語已，即往祇陀大長者所，語<sup>284</sup>祇陀言：‘我今欲為無上法王造立僧坊，唯仁園地可以造立，吾今欲買，能見與不？’祇陀答言：‘設以真金遍布其地，猶不相與。’須達多言：‘善哉！祇陀！林地屬我，汝便取金。’祇陀答言：‘我園不賣，云何取金？’須達多言：‘若意不了，當共往詣斷事人所。’時，二長者即共俱往，斷事者言：‘園屬須達，祇陀取金。’須達長者即時使人，車馬載負，隨集布地，一日之中唯五百步，金未周遍。祇陀言曰：‘長者若悔，隨意听止。’須達多言：‘吾不悔也，自念當出何藏金足。’祇陀念言：‘如來法王真實無上，所說妙法清淨無染，故使斯人輕寶乃爾。’即語須達：‘余未遍者，不復須金，請以見與，

<sup>283</sup> 大正藏：鬱

<sup>284</sup> 大正藏：告



我自为佛造立门楼，常使如来经由出入。’ 祇陀长者自造门坊，须达长者七日之中成立大房，足三百间；禅房静处六十三所；冬屋、夏堂各各别异；厨坊、浴室、洗脚之处、大小圜厕无不备足。所设已讫，即执香炉，向王舍城遥作是言：‘所设已办，惟愿如来慈哀怜悯，为诸众生受是住处。’我时悬<sup>285</sup>知是长者心，即与大众发王舍城，譬如壮士屈伸臂顷，至舍卫城祇陀园林须达精舍。我既到已，须达长者以其所设奉施于我，我时受已，即住其中。

大般涅槃经卷第二十七

<sup>285</sup> 大正藏：玄

## ● 结诵仪

### 补阙真言

(三遍)

南無喝啰怛那. 哆罗夜耶. 佉啰佉啰. 俱住俱住. 摩啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拿. 吽. 泼抹拿. 娑婆诃.

南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

南無一切如来、应、正等觉 (合掌三称)

南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

南無大般涅槃经 (合掌三称)

### 发愿文

(一遍)

志心忏悔。我(某甲)与一切众生，从无始来，迷失真心，流转生死，六根罪障，无量无边，圆妙佛乘，无以开解，一切所愿，不得现前。我今读诵大般涅槃经，以此善根，发露黑恶，过、现、



未来三业所造无边重罪，皆得消灭，身心清净，惑障蠲除，福智庄严，净因增长，自他行愿速得圆成。愿诸如来常在说法，所有功德起随喜心，回向菩提，证常乐果。命终之日，正念现前，面见弥陀及诸圣众，一刹那顷，生莲华中。普愿众生，俱成佛道。

## 回向偈

(一遍)

诵经功德殊胜行 无边胜福皆回向  
普愿沉溺诸有情 速往无量光佛刹  
十方三世一切佛 一切菩萨摩訶萨  
摩訶般若波罗蜜

## 回向偈

(一遍)

愿以此功德 庄严佛净土  
上报四重恩 下济三途苦  
若有见闻者 悉发菩提心  
尽此一报身 同生极乐国

## 三皈依

(一遍)

自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无上心。  
自皈依法，当愿众生，深入经藏，智慧如海。自  
皈依僧，当愿众生，统理大众，一切无碍，和南  
圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪



南无护法韦驮尊天菩萨

